

سُخْنِزَانِي

جناب اشراق خاوری

در بارہ

شرح حجۃ الحضیر ولی اہم اللہ

موسسهٔ ملی مطبوعات امری  
ایران ۱۳۰

هـوـالـلـ

يارينا الاعلى نسائك بحق دمك المرشوش على الترا  
بان تجب دعائنا وتحفظنا في صون حمايتك وكلماتك  
وتمطر علينا سحاب جودك واحسانك وتويد ناوتوفقنا  
على السلوك في سبيلك والتمسك بحبك ولائك واثبات  
حجتك وانتشار آثارك ودفع پر اعدائك والخلق بالأخلاق  
وعلان امر محبوبك الا بهى الذي فديت نفسك في سبيله و  
ماتمنيت الا القتل في محبته اغثنا يا محبوبنا الاعلى  
واشد ر ازورنا وثبت اقدامنا واغفر لنا ذنبنا وكفر عننا  
سيئاتنا واطلق السنتنا بمحامدك ونعموتك وكل اعدالنا  
ومجهوداتنا باكليل قبولك ورضائك واجعل خاتمة  
حياتنا ما قدرته للمخلصين من بريتك واجرنا في جوار  
رحمتك وادخلنا في فناء انوار قربك واحشرنا مع المقربين  
من احبتك وقدرلنا الوفود عليك ورحننا بصفاء لقائك  
واخلدننا في حدائق قدسك وارزقنا كل خير قدرته  
في ملكوتك يا مفتيث العالمين .

احبای عزیز دراین محفل نورانی میخواهیم در  
باره حیات سربر مشقت حضرت ولی امرالله جل سلطانه  
وفد کاریهای آنوجود مبارک درباره امراعظم الہی مطالبی  
رابعرش شما برسانم لازمه وفاداری نسبت بهیکل مبارک  
آنستکه همواره بیار مراحم وعوطف آنوجود مبارک که  
سبین آیات الله وولی امرالله وغضن ممتاز سدره الہی  
وحجه الله المہیمن علی من فی السموات والارض بودند  
باشیم. عرایش بندہ دراین محفل چند قسمت را در بر  
دارد قسمت اول درباره نسب مقدس هیکل مبارک قسمت  
ثانی درباره حیات هیکل مبارک وخدمات جملیه حضرتشان  
بآستان مقدس جمالقدم جل جلاله قسمت سوم درباره  
صعور هیکل مبارک .

میدانید که هیکل مبارک حضرت ولی امرالله جل سلطانه  
از اغصان شجره الہیه هستند واز طرفی از افنان سدره زیان  
و مقدمة باید دانست که نژاد سامی ~~لشان~~ و نسب غالی

افنان بکجا من بیو ندند  
در الواح مبارکه الہیه از مظہر امرالله و مطلع وحی بسدره  
مبارکه الہیه و شجره مقدسہ ربانیہ تعبیر شده واولاد و -  
احفار ذکری مظہر امرالله را غسان نامیده اند و آناث را -  
اوراق تسمیہ فرموده اند آغسان جمع غصن و بمعنی شاخه  
درخت است و اوراق جمع ورقہ و بمعنی برگ است شاخه‌ها  
درختان تازمانیکه بدراحت متصل اند و از اوجدانشده اند  
سر سبز و پر برگ و بارگ استند و چون از درخت جدا شوند -  
خشک و پژمرده میشوند این شاخه‌های مقطوعه همه برگ  
و پلار و میوه و شکوفه خود را لذتست میدهند و بچوب خشک  
تبديل میشوند منتسبین بشجره الہیه و غسان بسدره ربانیہ  
هم برهمین منوالند عروغصنی تاریخی امرالله است و از  
 تعالیم مقدسہ پیروی میکند و از متابعت نفس و هوی بیزاری  
میجوید سرسبز و شاداب است و چون از ظل شجره الہیه  
بیرون رود نسبتش قطع میشود طراوت و لطف اتفاق سلب میگذرد  
دیگر غصن شاداب نیست چون خشک است فی المثل  
میرزا محمد علی ملقب بغضن اکبر وقتی که نسبت خود را  
از شجره الہیه قطع کرد و گرفتار و ساووس نفسانی شد از سدره  
مبارکه مقطوع گردید و آنهمه مواعظ را لذتست داد و لسان  
مبارک در حق او فرموده قد تبدل الفصن الاکبر بالخطب

الاکبر) نفس مقدس مظہر امرالله شجرہ مبارکہ و سدرہ مقد  
 الہیہ است که با غصان و اوراق و منتبین خود فیض میبخشد  
 خوشبخت آنکہ در ظل این شجرہ مقدسہ درآمد و بد بخت  
 نفسیکہ نسبت خود را قطع کرد و بخطب اکبر تبدیل یافت .  
 جمال قدم و اسم اعظم شجره طیبید <sup>اللهیہ</sup> و سدرہ منبعه  
 ربانیہ رائزاد و نسب شاهنشاہان ایران میروند ولسان  
 عظمت در لوح مانکچی در بارہ نیا کان پاک نژاد باین صفتی  
 اشاره فرموده اند نسب نامه صفاریه موجود تو نام دیباگھیان  
 حضرت پیکانی دیر آن مسلطون است حضرت ولی امرالله  
 قمحتی از نسب نامه را باین تفہیسی مرقوم فرموده اند من برسیم  
 متفہ مه برخی از آنرا برای شما ذکر نمیکنم ؟ یکی از اجداد  
 بزرگوار جمال قدم و اسم اعظم بر حسب نسب نامه موجود جد اسما  
شهریار حسن بود <sup>و اشت شارعیه در وریه صفویه در ایران</sup>  
 بسرمیبرده و پسری داشته بنام آقا فخر ای فہمان رخد و د سال  
 ۱۰۲۸ھ ق مطابق ۱۶۱۹ م مذیسته اند . آقا فخر سه  
 پسر داشت ۱ - حاجی محمد ابراهیم بیک ۲ - حاجی  
 باقر ۳ - حاجی محمد رضا بیک ازاولاد حاجی محمد  
 رضا بیک پسر آقا فخر یکی بنام کربلائی عباس موسوم بسود  
 این کربلائی عباس دو پسر داشته ۱ - رضاقلی بیک ۲ -  
 فتحعلی بیک رضاقلی بیگ ۱۷ فرزند داشته که از جمله

میرزا عباس معروف بمیرزا بزرگ نوری وزیر شاهزاده امام وردی  
 میرزا پسر فتحعلی شاه است جناب وزیر بزرگوار از زوچات  
 متعدد که بالغ برشش نفرموده اند جمعاً ۱۵ فرزند داشته  
 که از آن جمله حضرت بهاء اللہ موسوم بمیرزا حسین علی است  
 واسانی فرزندان دیگر اینست . میرزا محمد حسن × میرزا  
 موسی کلیم × مهدی × ساره × نساء × میرزا رضاقلی × فاطمه  
 حاجیه × تقی پریشان × ابراهیم × یحیی ازل × میرزا محمد  
 حسینیه × میرزا آقا — بدیگران کاری نداریم . اما حضرت بهاء  
 نام مبارکشان میرزا حسین علی و نام مادرشان خدیجه خانم  
 بود هیکل مبارک در یوم محرم سال ۱۲۳۵ ق مطابق ۱۲  
 نوامبر ۱۸۱۷ میلادی در طهران در منزل جناب وزیر که در  
 دروازه شمیران بود متولد شدند در سال ۱۲۵۱ ق با ختر  
 میرزا اسماعیل نوری صنعت بآسیه خانم ازدواج فرمودند .  
 سرکار آسیه خانم بنت میرزا اسماعیل نوری است که جمال‌قدم  
 در شیخده سالگی مشارکیهار ابی‌حاله نکاح خود را اوردندو  
 صورت قبله ازدواج مزبور در مجلد کتاب عالم بهائی مندرجست  
 این مظلومه در تمام عمر در جمیع زحمات شریک و سهیم جمال‌قدم  
 بودند چه مصائبی در طهران مراوقات مسجونیت جمال‌قدم  
 در سیاھچال ارنی طایه متحمل شدند و مچنین در بفرد اد  
 خصوصاً بعد از غیبت جمال‌مبارک بجبال سلیمانیه چه مصائبی

(۸)

راتحمل کردند شرح این‌همه راحضرت ولی اسرالله  
در لوح مبارک گار پاسزیای مرقوم فرموده اند این مظلومه  
در سال ۱۳۰۳ هـ در عکا صعود فرمودند و در قبرستان  
نبی صالح مدفون شدند و حضرت عبد البهاء این جمله  
رابرسنگ قبرایشان امر فرمودند منقوش گردد قوله الا حلی :  
ان النقطة العجيبة للمعنى قد تفصّلت على وجه الانحصار  
باض محلّل انيتها فاصبحت معنو لا ثواباً لافق المنير الفاتحة  
والدة ع سنہ ۱۳۰۳ رسم مطهر این مظلومه آفاق با رمس  
الاطهر حضرت فصن الله اطهر راحضرت ولی اسرالله از  
قبرستان نبی صالح بجبل کرمل انتقال دادند و در این خصوص  
لوح مبارک معروف با انتقال رسمین مورخ ۴ شهر المسائل سنہ  
۹۶ مطابق ۲۵ دیسمبر ۱۹۳۹ از کلک اطهر نازل گردید  
این لوح راهمه خوانده اید هیکل مبارک در این لوح منیع  
بعظمت مقام حضرت آسیه خانم ام حضرت عبد البهاء تصریح  
فرموده اند از جمله بیان مبارک در این لوح مبارک اینست  
قوله الا حلی : "... مظلومه آفاق در آتشی جدید بگداخت  
و کمال تسلیم و رضا و مظلومیت کبری و صبر و حلم بی منتهی  
ثقل فادر و رزایای لاتعد ولا تحصی رادر او خرا یا مش در  
مدینه عکا متحمل گشت جمعی از لیها و جهلا و گروهی  
از حسودان منسبان هر صبح و شامی نیشی بآن

مظلومه فریده روا داشتند و بدم و عتا هی جدید معاشر  
 ساختند تا آنکه ایام حیات آن نجم دری افق و فلیسر آمد  
 و آنسیده اهل بهاء صابرۀ شاکره مضمومه مهومه بملکوت  
 ایهی صعود نمود و آن طیر مظلوم در آشیان سدره منتهی  
 بیارمید از رنج و محنت برخید و برسند عز جلال متکسی  
 گشت و در اعلى غرفات جنان ساکن شد بذلک شهدت لها  
 مرکز العهد والمیثاق ان النقطة المجلحة للمعانی قد تفضلت اعلى  
 وجه الانحلال باضمحلال انتهایها فاصبحت معنی لا ئحا  
 بالافق المنیر در لوحی ازالو از لوح که از پر اعه میثاق در جواب —  
 سئوال یکی از احبابی غرب راجع بتفسیر اصلاح پنجاه و چهار  
 کتاب اشیایی که اعظم و اشرف انبیای بنی اسرائیل است  
 نازل بلایای آنورقه علیا مذکور و مقام عظیم آن سیده ام  
 بر عالمیان مدلل و مکشوف وبصریح عبارت میفرمایند که این  
 اصلاح راجع به ورقه علیا ام عبد البهاء است .

این مظلومه از قلم جمال قدم جلد جلاله در لوح مبارکه ملقب  
 بلقب عظیم ورقه علیا گردید و پس از صعود مشارالیه  
 این لقب بد ختر بلند خوش بهائیه خانم از طرف حق  
 منیع تفویش شد از جمله در لوحی خطاب بحضرت حرم  
 میفرمایند یاورقه العلیا قد بدل بحزنك الیوم باللیل  
 والفرح بالحزن والسکون بالاضطراب الى ان احاطت

الاحزان من في الامكان بمحاذن الاسم المكون والسر -  
 المخزون والقيوم الذي قد في نفسه القائم امام الوجود . " اين مظلومه از قلم مبارک الواح بسيار دارد و بمدا زصعور ش  
 الواح بسيار از قلم مبارک نازل زيارت نامه هم با عزازش  
 نازل شد ميفرمایند . . . اذا حضرت لمدی الرمس الورقة  
 العليا التي صعدت الى الرفيق الاعلى قفوا وقوسا  
 السلام والتکبير والبهاء عليك يا ايتها الورقة المباركة . .  
 حضرت ورقه مباركه علیابها ئيه خانم شرحي مفصل درباره  
 والده محترمه شان بلیدی بلا مفید ستاره خانم فرموده اند  
 که مشغله ایها ترجمه انگلیسی آن را در کتاب خود موسو م به  
 "جوزن های وی " منتشر کرده از جطه ميفرماید که برای  
 عروسی مادر من ششماه قبل از عروسوی والد مادر وسائل  
 لازمه رافراهم فرمود و تعداد زیادی جواهر و زینت آلات -  
 تهییه کرد و چند نفر زرگر ماهر را در منزل آورد و مدت ششماه  
 بتهییه زرینه آلات مشغول بودند وجه ازیه مادر را در شب  
 عروسی که خواستند بمنزل شوهر ببرند بچهل قاطر حمل  
 کردند . از این قبیل مطالب در آن کتاب بسیار نقل شده  
 و مخصوصا درباره مظالم و بد رفتاریهای یحیی ازل با  
 حضرت آسیه خانم در پیش از در دوره هجوت جمال قدم  
 جل جلاله بجلال سليمانيه مطالب مفصلی بیان فرموده اند .

باری از آسیه خانم جمعا هفت فرزند بوجود آمد که سه تای آنها باقی یعنی حضرت عبد البهاء، عباس و فاطمه خانم معروف بهاییه خانم و میرزا مهدی غصن اطهر بودند و بقیه یعنی علیمحمد و کاظم و دو طفل (بنی نام) دیگر وفات یافتد

غضن اطهر در ۲۲ سالگی در عکا در حین مناجات خواند ن از سقف بام بزمین افتاده و پس از مردنی کوتاه یعنی به فا ۲۲ ساعت در غروب ۲۳ ربیع الاول سال ۱۲۸۷ هـ ق مطابق ۲۳ جون سال ۱۸۷۰ میلادی صعود فرمود و در قبرستان نبی صالح دفن شد و بعد از بارگشتن اطهر حرم مبارک ام حضرت عبد البهاء باراده حضرت ولی امر الله بجبل کرمل منتقل گردید الواح نازله با عزار غصن اطهر مخصوصا الواح نازله بعد از صعود آن بزرگوار در لوح مبارک انتقال رسمیین مندرجست هر که میخواهد با آن لوح مراجعت کند.

اما حضرت ورقه مبارکه علیا بهاییه خانم در طهران متولد شدند و مصائب لا تحصى از اول امر تحمل کردند و بالآخره در ریوم الجمال من شهر الکلمات سال ۸۹ بیانی مطابق ۲۴ تیرماه ۱۳۱۱ شمسی صعود و در جبل کرمل در مقام مخصوصی استقرار یافتند. آثار مبارکه حضرت ورقه علیا

بسیار فصیح و شبیه به بیانات مبارکه حضرت عبد البهای است  
 که همه زیارت کرده ایم پس از صعود مبارکش تلگراف والواح  
 مبارکه از کلک اطهر حضرت ولی امرالله نازل شده است  
 لوح مبارک مورخ ۱۵ تموز سال ۱۹۳۶ مطابق سوم  
 شهر الکلامات سال ۸۹ بیانی لوح مبارک مورخ ۲ شهر المی  
 سال ۸۹ بیانی مطابق ۱۳ دیسمبر ۱۹۳۶ و در ~~رسی~~  
 لوحست که میفرمایند . . . یاور قة العلیا اگر در ~~رسی~~  
 صد دهان بگشایم و در هر دهان صد هزار زبان ناطق  
 سازم از عهد وصف وثنای سجایای رحمانیه ات التی ما  
 اطلع بہا احد الا الله بر نیایم . . .  
 از جمل مبارک نیز الواح بسیار باعزار مشارکیه نازل شده —  
 است که در دسترس همه هست و در ضمن الواح مذکوره  
 صادر از کلک اطهر حضرت ولی امرالله قسمتی از آن الواح  
 مبارکه مندرجست .

اما حضرت عبد البهاء تولد مبارک در طهران در شب بعثت  
 ۱۲۶۰ و صعود بسال ۱۹۲۱ مطابق ۱۳۴۰ هـ ق  
 اتفاق افتاد مد ت عمر هیکل مبارک ۸۰ سال بود  
 شرح زندگانی مبارک را همه میدانید و احتیاجی بشرح  
 و تفصیل نیست در هشت سالگی از طهران با پدر بزرگوار خود  
 بیفداد سرگون شدند و مد ت ۱۲ سال در بیفداد تشریف

داشتند و در دوره غیبت جمالقدم در جبال کردستان  
 حافظ احبا و مرجع اهل ایمان بودند و در ایام صباوت  
 با شاره جمالقدم شرحی بر حدیث کنزا مخفیا مرقوم  
 فرمودند زیرا یکی از عرفای آنجا شرح آنرا از جمالقدم -  
 درخواست کرد و نام آن شخص علی شوگت پاشا بسورد  
 باری در ادرنه نیز هیکل مبارک بخد ما ت جمالقدم و حمایت  
 و حراست احبا مشغول بودند وا لسان مبارک بلقب آقا  
لقب شدند این کلمه آقا در دوران حیات جناب میرزا  
 بزرگ نوری بشارالیه در عائله شان اطلاق میشد بعد از  
 جمالقدم این لقب را بحضرت عبد البهاء مرحمت فرمودند  
 الواح بسیار مانند سوره الخصن ولوح بیروت وغیرها در باره  
 حضرت عبد البهاء از قلم جمالقدم جل جلاله نازل شد .  
 اما ازدواج هیکل مبارک در عکا با منیره خانم نهری بوقوع  
 پیوست ابتدا شهر بانو دختر آقا میرزا محمد حسن برادر  
 جمالقدم جل جلاله مخطوبه حضرت غصن اعظم بود و بعد  
 خواهی بیان فرموده اند جمالقدم هم در لوح شیخ قمی مفصل  
 شرح ایند استان را حضرت عبد البهاء در لوح شیخ قمی مفصل  
 بیان فرموده اند جمالقدم هم در لوحی اشاره باین قضیه  
 فرموده اند قوله تعالی " . . . ملاحظه در اممه معهوده "

نمایید مع آنکه براو و دون او واضح ولاعج و مسلم بوده  
 که کمال باطنی و جمال ظاهر در حق موجود معذلک  
 نسبة الله راقطع نمود و بینسبت مشرکین تمسک جست  
 و ذیل الہیرا ازدست داد و بذیل منکرین تشبت نمود بکل  
 الماس از رب الناس اعراضی نمود و از مطلع کمال و جمال  
 دوری جسته و بمیمیمون پیوست وازلقای اوممنون و مسرور  
 واگر جمیع ملک عالم را بنفس از اهل بصر بدند که شبی  
 با مشل او در فراش بسربرد البته اقبال نکند معذلک بزخارف  
 دنیا و اسباب آن از غصن ابھی محروم ماند و باقیح سور

عالی مانوس شد . . . الى آخر سیانه الا حلی :

<sup>حاجی</sup>  
 جناب میرزا حیدر علی میفرمایند که جمال مبارک فرمودند  
 که در عالم رؤیا مشاهده شد که شهر بانو مخطوبه غصن  
 اعظم غفلة صورتش تیره و تارگردید و ناگهان از جهت دیگر  
 دختری آشکار شد که قلبش منیر و وجهش منیر بود  
 و مخطوبه غصن اعظم گردید . . . انتهی

نیره خانم دختر میرزا محمد علی نهری است که حضرت  
 اعلی درایام توقف در اصفهان بر حسب دعوت آقا میرزا  
 ابراهیم پسر حاچی سید مهدی نهری شیخ را بمنزل او —  
 تشریف برندند میزان برای احترام میهمان عزیز خود جمعی  
 را نیز دعوت کرده بود که از آنجمله میرسید محمد امام جمعه

سلطان العلماء × وبرادرش میرمحمد حسین × وآقا  
 سید محمد رضای پاقلعه ای × و حاجی محمد تاجر پدر  
 زن آقا میرزا محمدعلی نهری × و جانب آقا میرزا محمدعلی  
 نهری × وبرادرش آقا میرزا هادی نهری که براذران -  
 میزبان بودند × و ملامحمد تقی هراتی وغیرهم درهنگام -  
 صرف شام هیکل مبارک مقداری غذا بادست خود بجانب  
 آقا میرزا محمدعلی نهری عنایت فرمودند و بشارت بوجود  
 آمدن فرزند ارجمندی را تلویحا دادند و پس از مدت هشت  
 ماه و نه روز خداوند منان دختری نیک اختربایشان عنیا  
فرمود که نامش رفاطمه گذاشتند . تاریخ ولادت منیره  
 خانم که وجه اشتهرشان باین لقب بعد ذکر خواهد شد  
 به او ریکه از خلا ل رساله ایکه در شرح حال خودشان  
 مرقوم فرموده بر می آید در سال ۱۲۶۴ ه ق است که  
 اصحاب در نیالا گرفتار ظلم و جووم اعدا شدند جناب  
 آقا میرزا محمدعلی نهری وقتی که از اصفهان بجانب خراسان  
 عزیمت فرمودند بحرم محترمشان گفتند که اینک ماروانه راهی  
 هستیم که راه خدا است و عاقبت کارما مجھول است لهذا  
 پس از تولد فرزندت اگر دختر بود نام اور رفاطمه خواهی  
 گذاشت و اگر پسر بود اور اباه علی تسمیه نما خلاصه القول  
 پس از تولد فرزندت اگر دختر بود نام اور رفاطمه خواهی

بوده اکه بختر خود را بساحت اقدس بفرستند تاب خدمات  
 اهل سرداری عصمت و طهارت بپردازد ولی قبل از عملی  
 شدن این منظور جناب آقا میرزا محمد علی نهری صفوی  
 فرمود و فاطمه خانم بتدریج نشور و نما نمیکرد تا اینکه نهالی  
 بروضند شدند و خواستگار بسیار پیدا کردند ولی مشارالیها  
 را دل بهیچکس راغب نمیگردید آخر کار با صرار جناب آقا  
 سید حسن و آقا سید حسین و سیانجیگری امام جمعه مقرر  
 گردید که فاطمه خانم را بجناب میرزا کاظم پسر  
 جناب آقا میرزا ابراهیم و برادر نور——ن و نیوپر——ن  
 اتزوج نمایند برای انجام این منظور مقدمات اولیه فراهم  
 شد ولیکن دولیله زفاف سردرد شدیدی بجناب میرزا  
 کاظم عارض گردید که تا وتوان را از مشارالیه سلب  
 گردانید و کم کم حالت بہت و تحریری باشان دست داد که  
 باکس تکم نمیکرد و کار همین منوال بود تا آنکه پس از مدتی  
 بدرود حیات گفت و مراسم عروسی در عالم لفظ ماند و تحقق  
 نیافت . تا اینکه بالآخره منیره خانم توسط شیخ سلمان  
 از ایران بعکا برده شد و بحاله نکاح غصن اعظم درآمد  
 عروس و داماد در محضر جمال‌بارک مشرف شدند جمال‌قدم  
 را فرمودند قوله عز کبیریاوه " خوش آمدید خوش آمدید بعد  
 خطاب بعروس فرمودند " یاور قتن و یا امتن انا اخترناک

وقبلناك لخدمة غصن الاعظم وهذا من فضلى الذى  
لا تعادله كنوز السموات والارض . . . بحمد ازيانات مباركه  
عروس لوح مبارك قد فتح ابواب الفردوس راتلاؤت کرد  
ونبيل زرندی درباره آن شب اشعاری دارد که دراین  
مقام ذکر میشود :

الا اى عاشقان شادی که عالم گشن است امشب  
مشب مزین بزم عاشقان زسر و سوسن است ا  
همه اشیاء غزلخوان شد همه ذرات رقصان شد

تو نیزاید لبزن بشکن نه بشکن بشکن است امشب  
زمان روح وریحان شد زمین رشك گستان شد  
مشب که دریزم از گل و سنبل هزاران خرمن است ا

هلا وقت عروسی شد زمان دیده بوسی شد  
مشب تمام اهل ابھی را دودیده روشن است ا  
بما شادی مسلم شد نشاط غصن اعظم شد  
امشب که دست افshan و پاکوبان همه مردوزن است

بنوش نوش ملها بین بیوسابوس گهابیس  
مشب کرین نقل فرح افزا جهان تردامن است امشب  
عمان شادی که درکنز بهامکتوم ومخزون بسود  
هوید اگشت وسرالله امین مخزن است امشب

نه تنها فرشیان رقصان تمام عرشیان رقصان  
 که آندلداره بلبل رازگل پیراهن است امشب  
 همه آفاق درشاری گه وجود است و آزادی  
 گه خورشید درخسان را درمکن است امشب  
 برضوان حوریان رقصان بمحفل نوریان رقصان  
 که هنگام قران جان شادی باتن است امشب  
 همه ارواح قدوسی همه اشباح سبیلوحی  
 تماشا جوی این محفل زیست روزن است امشب  
 بیا مطرب سرولی بازن ریاب و چنگ وردی زن  
 که مجلس مجلس یار وزاغیارایمن است امشب  
 بیا ساقی زخمی جان خصار عاشقان بشکن  
 که برپا محفل شادی یا بهمی مامن است امشب  
 مبارک لیلة القدری که در روی یک مه و بد ری  
 بیرج وصل والفتیان مقام و موطن است امشب  
 سرور غصه رب آمد طرب اندر طرب آمد  
 سرور اندر سرور آمد شب وجود من است امشب  
 الا ای یار دیرینم بفرما کام شیریننـــــ  
 که سُرخ از آتش بهجت دلم چون آهن است امشب  
 بساط فضل برپا کن عنایت ها مهیا کن  
 که وقت رافت و احسا ن بوجه احسن است امشب

حریم حضرت سبحان مبارک باد شادیتان  
 از آن چیزی گه میخواهم لسانم الکن است ا  
 پذیرید از کرم نظمم اگرچه بس پریشانست  
 م شب گه جذب غصن و حمانی خرد را رهزن است ا

× × ×

فروزندان و صبایای حضرت عبد البهاء - ۱ - ضیائیجه  
 خانم زوجه آقا میرزا هادی شیرازی افنان - ۲ - روحنا خانم  
 زوجه میرزا جلال پسر سلطان الشهداء - ۳ - طوبی خانم  
 زوجه میرزا محسن افنان - ۴ - منور خانم زوجه میرزا احمد  
 پیزدی - ۵ - حسین افندی گه در چهار سالگی صفوه کرد و  
 هیکل مبارک خیلی با علاقه داشتند در سفرنامه مندرجست  
 گه فرمودند قوله لا حلی ؛ اطفال خیلی مایه سرور  
 و تسلی هستند من طافلی داشتم حسین افندی سه چهار  
 ساله بود وقتی خواب بودم با هستگی در رختخواب من میآ  
 گیفیتو داشت گه بوصفت نصیاید . انتهی باری ضیائیه خانم  
 صبیه حضرت عبد البهاء جل ثنائه والده ماجده حضرت  
 ولی امر الله هستند و پدر هیکل مبارک حضرت ولی امر الله  
 جل ثنائه آقا میرزا هادی افنان شیرازی است . اینک چند  
 کلمه ای درباره کلمه افنان و سبینامه آناب بیان میگردد :  
 جناب میرزا عابد جد اعلای افنان دارای دو پسر بود یکی

موسوم به میرزا محمد حسین دیگری موسوم به میرزا علی  
 صهرزا محمد حسین چند پسرداشت از اینقرار ۱- حاجی  
 میرزا حسن علی معروف بخال اصغر ۲- حاجی میرزا سید  
 محمد خال اکبر که کتاب مبارک ایتان در جواب سئوالات او  
 در بیفداد در فاصله دو شبانه روز بسال ۱۲۷۸ هـ ق  
 نازل شد ۳- حاجی میرزا سید علی معروف بخال اعظم  
 ۴- فاطمه بیگم که با جناب میرزا محمد رضا شیرازی  
 وصلت کرد و حضرت اعلی ازاین اقiran بوجود آمدند پدر  
 میرزا محمد رضا میرزا ابوالفتح و پدر او میرزا ابراهیم و پدر او  
 میرزا نصرالله حسینی شیرازی است میرزا علی فرزند  
 دیگر میرزا عابد نیز فرزندانی داشتند ۱- حاجی میرزا  
 ابوالقاسم معروف بسقاخانه ( وجه تسمیه بسقاخانه پس از  
 خاتمه این مطلب ذکر خواهد شد ) ۲- حاجی میرزا  
 سید حسن افنان کبیر ۳- زیرابیگم که زوجه میرزا زین الدین  
 پدر میرزا آقا ملقب بنور الدین است که فرزند انش مرحوم  
 حاجی میرزا بزرگ افنان و مرحوم حاجی میرزا حبیب افنان  
 و مرحوم حاجی میرزا ضیاء افنان بودند که مرحوم حاجی  
 میرزا حبیب تولیت بیت مبارک را در این اواخر داشتند  
 و اغلب شما آنوجا و مبارک را دیده اید .  
 فرزند چهارم میرزا علی خدیجه بیگم است که

بحاله نکاح حضرت رب اعلی درآمدند و فرزندی احمد نام  
 بوجود آمد که درگور کی وفات یافت و در قمیه بی دختران  
 شیرازد فن شد و بعدا حسب الامر حضرت ولی امرالله رضی  
 آن طفل از قمیه مزبوره بگستان جاوید شیراز منتقل گردید  
 و هیکل مبارک دکتر لطف الله حکیم را باشیشه عطری فرستادند  
 با ایران که بشیراز سفر کرد و نیابة عطر را بر مرقد احمد ریخت.  
 ×× مرحوم حاجی میرزا حبیب افنان در کتاب تاریخ خود  
 وجه تسمیه جناب آقا سید ابوالقاسم را به سقاخانه چنین  
 ذکر فرموده است : که مرحوم آقا سید ابوالقاسم برادر  
 حرم حضرت اعلی در کاروانسرایی که الان موجود است  
 حجره تجارت داشته شخص دیگری نیز بنام سید ابوالقاسم  
 در همین کاروانسرا حجره تجارت داشت و چون هردو بیک  
 نام بودند در یک محل حجره داشتند مراسلات تجارتی  
 آنها اغلب اشتباه میشد و نامه یکی فی المثل بدیگری دارد  
 میشد برای حل این مشکل تسمیمی گرفتند حجره جناب سید  
 ابوالقاسم برادر حرم در آن کاروانسرا در محلی بود که نزد یک  
 آن سقاخانه ای بنا شده بود از این جهت عنوان ایشان  
 از آن بیهد چنین بود که طرفهای تجارتی ایشان در روی  
 پاکتها مینوشتنند جناب آقا سید ابوالقاسم سقاخانه از آن  
 بپوشید دیگر در رسیدن نامه ها اشتبه هی رخ نمیدارد و نامه

این دونفر هریک بخود شان میرسید و آزان بعد لقب سقاخانه برای ایشان باقی مانده است. واما حاجی میرزا ابوالقاسم سقاخانه هشت فرزند داشته که یکی از آنها سید محمد حسین نام داشت این سید محمد حسین سه فرزند داشت بنام ربابه و میرزا رحیم و آقا میرزا ها دی این آقا میرزا هادی افنان یکی از داماد های حضرت عبد البهاء است. ضیائیه خانم که از همه دختران حضرت عبد البهاء بزرگتر است چنانچه سابقاً ذکر شد با آقا میرزا هادی افنان ازدواج نمود و نتیجه این اقتaran تولد حضرت ولی امر الله شوقی ربانی بود .  
 تولد هیکل مبارک حضرت ولی امر الله جل ثنائه در سال ۱۸۹۷ میلادی مطابق با سال ۱۲۷۶ هجری شمسی و سال ۱۳۱۴ هجری قمری در حیفا اتفاق افتاد . تاریخ حیات مبارک بسیار روشن و واضح است و همه شما همیشدید در الواح مبارکه و صایا اهل بهاء مأمور باطاعت از هیکل .  
 مبارک شده اند حضرت عبد البهاء بصراحت در الواح مبارکه و صایا مقام منیع حضرت ولی امر الله جل سلطانه را تشريح و توضیح فرموده و بابیان مبارک من اطاعه فقد اطاع الله تکلیف همه احبا را روشن و وظیفه جمیع را تعیین فرموده اند الواح مبارکه و صایا در دسترس همه

شما احبابی الهی هست و کرار اتلافوت فرموده اید و سپس  
 بمندرجاتش اطلاع کامل از هر جهت دارید . قطع نظر از  
 مندرجات الواح و صایا که درباره هیکل اطهر حضرت  
 ولی امرالله شوقی ربانی نازل شده در الواح دیگر هم نسبت  
 به هیکل مبارک غصن ممتاز جل سلطانه از زیراعه مطہر  
 حضرت عبد البهاء جل ثنائه مطالبی شرف صدور یافته از  
 جمله درلوح نازل با عزاز سه نفر از احبابی ایران است که  
 این سه نفر مرحوم آقا میرزا حیدر علی اسکوئی ناشر نفحات الله  
 و مرحوم میرعلی اصغر فریدی اسکوئی و مرحوم حاجی عباس  
 اسکوئی بودند که از محض مبارک درباره مرکز ولايت امر  
 الهی بعد از هیکل مبارک مرکز عهد رحمن سئوال کرد -  
 بودند در جواب این سئوال این بیان مبارک نازل قبول  
 جل ثنائه . . . . مسئله ایکه سئوال نموده بودیدان هذ  
 لسر مصون فی صدف الامر المحتوم کاللّو المکنون و سیلوح  
 انواره ویظهر اسراره و علیکم التحیة والثناه ع ع  
 در بیانات نفوس روحانی قبل هم اشاراتی بدوروه ولايت هیکل  
 مبارک حضرت ولی امرالله جل سلطانه هست که برای اطلاع  
 باید بکتاب ایام تسعه مراجعه نمود .  
 اکنون بقسمت دوم مطالب خود که درباره قسمتی از خدمات  
 عالیه هیکل مبارک باست ان مقد من جمال قدم و نشر و انجام

الواح مبارکه وصایای حضرت غصن اعظم میباشد میپردازیم  
 حضرت ولی امرالله جل ثناءه در سال ۱۹۳۷ میلادی و -  
۱۳۱۶ هجری شمسی باروچیه خانم صبیه مستر ماکسول  
 در اراضی اقدس ازدواج فرمودند و اورا با ذکر جمله "گاد هر ز  
 چون یوتوبی مای وايف"<sup>(۱)</sup> از این موهبت کبری و شرافت  
 عظیم مطلع ساختند. حضرت روحیه خانم بدعاوی حضرت  
عبدالبهاء جل سلطانه بوجود آمدند در اووقاتی که حضرت  
عبدالبهاء در سفر غرب بگاناد اشرف برند در منزل مستر  
ماکسول ورود فرمودند میسیس ماکسول با نهایت انقطاع از این  
 موهبت آسمانی قدردانی میکرد و بخدمت آستان مبارک قیام  
 می نمود دختری داشت دو ساله که نامش ماری بود و نهایت  
 علاقه را باود اشت این طفل صغیرین اند آزه مورد عنایت و مر  
 مولا مهریان حضرت عبدالبهاء بود هیکل مبارک بمستر و  
 میسیس ماکسول سفارش فرمودند که در تربیت آن طفل سعی  
 بليغ مبذول دارند و نگذارند غبار کردی بر خاطرش نشينند  
 فرمودند اوراد ره رکار آزاد بگذرید آينده اين دختر بسيار  
 درخشان است و فرمودند نام اورا بجای ماری بگذرد روحیه  
 وازان بعد نام آن دختر روحیه شد اين دختر ملکوتی بدعاوی  
 حضرت عبدالبهاء بوجود آمد و بود مستر و میسیس ماکسول سال  
 ۱۹۰۹ مابود که ازدواج گرده بودند و طفلی نداشتند در

میلادی در عکا بحضور مبارک مشرف شدند میسیس ماکسول  
 قلبای درخواست عنایتی کرد که دعا فرمایند خدابانه‌ها  
 طفلى عطاکند هیکل مبارک بشارالیها اطمینان دارند  
 سال بعد عریضه‌ای از میسیس ماکسول بحضور مبارک رسید  
 و در آن عریضه حضور مبارک عرض کرد بود که خداوند  
 مسئول اورا اجابت کرد و دختری با عنایت فرموده است  
 در جواب عریضه مشارالیها لوحی بعنوانش صادر شد و از

جمله بیانات مبارک در آن لوح اینست که صیر مایند :

”مونترال کانادا امة الله میسیس ماکسول علیه‌بابهاء الله  
 الا بهی ای بنت طکوت نامه شما رسید من این شعله‌ی  
 افروخته‌ی نار محبت الله بود لهد اسبب سرور گردید نه  
 آرزوی توحصوی مولود بود که در عکا رجا و التماس نمودی  
 الحمد لله دعا مستجاب گردید و آرزویت حاصل شد و در گستاخ  
 زندگانی گلی در نهایت ملاحظت و لطف افت شکفته گشت اورا —  
 بتربیت الہی تربیت کن تابهائی حقیقی گرد و بجان بکوش  
 تا از روح القدس تولد یابد . . . آن دختر بلند اخت بر  
 در مدانچ کمال ارتقا یافت و در ایمان و ایقان و روحانیت رتبه  
 عالیه یافت هیکل مبارک الواح بسیار باعذار روحیه خانه‌ی  
 صادر فرمودند از جمله در لوحی خطاب به مشارالیها می‌فرمایند  
 ”ایتم المجد ذوب بمفناطیس محبّت اللہ ابشری  
 به وہبۃ اللہ ابشد ری بفضلہ و

این موهبت که بروجیه خانم وعده فرمودند همان عبارت از آن بود که بشرط کبری و موهبت عظمای اقتران با حضرت ولی امرالله سرافراز شود و این موهبت در سال ۱۹۳۷-

میلادی بحصول پیوست و تلگراف خیائیه خانم مادر هیکل  
للس  
مبارک در آن ایام با حبای شرق و غرب واصل شد و احیا مجا  
چشن و سرور برپار آشتند و بمحامد و نعموت مولای مهربان  
پرد اختند پدر روحیه خانم مستر ماکسول خیلی مسورد  
عنایت بود مهدس ساختمان مقام اعلی بود هیکل مبارک

خیلی با و محبت داشتند و بمقام منیع ایادی امرالله ارتقا  
 جست و عاقبت با کمال خلوص بملکوت ابیه مصود کرد .  
 میسیس ماکسول هم بخدات امیریه مشغول بود تا صدور  
 فرمود و پس از صعود ش به مقام شهارت فئیز گردید و تلگراف  
 هیکل مبارک در باره علوشان مشارالیها صادرشد نص آن  
 در اخبار امری محفل طی ایران شماره یازدهم مورخ شهر  
 شهر العلا سنه ۹۶ بدیع مطابق اسفند ۱۳۱۸ هجری  
 شخصی مندرجست میفرمایند المبلغة المنقطعة جذوة  
 نار محبة الله والناسرة للنفحة الله میسیس مکسول قد نزکت  
 وطنها وسرعت الى الا قالیم القاصیه حبیب مولاها وشوقدا  
 للنداء باسم ربها وطہمها الى ان صعدت الى الررف -  
 الا سمی فائزہ برتبہ الشهادة فی عاصمة ارجنتین العدوة  
 القصوی تستبرکن بها طلقات الفردوس فی قطب الجنان  
 هنئا لها الكاس الممتلى المترشح بشهباء موسمية الله فبمثل  
 هذا فليعمل العاملون . . .

حضرت روحیه خانم دارای تحصیلات عالیه و آثارگرانبهائی  
 هستند کتاب دستور العمل زندگانی از آثار باریه ایشا  
 البته زیارت کرده اید خواندن این کتاب بهمه احبها  
 واجبست حضرت امة البهاء دارای طبع شعر هستند و اشعما  
 ایشان بی نهایت سلیمانی و روان و در غرب مشهور است فارسی

راتکم میفرمایند و مینویسند مقام علمی ایشان ذکاوت —  
 فطری ایشان و سایر مآثر و آثارشان واضح و معلوم عند القلم  
 است مدت ۲ سال در ظل هدایت و عنایت هیکل مبارک  
 بخدمات آستان مقدس مالوف بودند و از طرف هیکل مبارک  
بلقب امسة البهاء ملقب شدند و مقام ایادی امرالله  
ارتقاء یافتند و با کمال سورونشاط روحانی میزیستند  
تا آنکه صعود هیکل مبارک واقع شد پس از آنهم آثار  
باهره خدمات ایشان را با مر مبارک همه دیده و مشاهده  
گردید و میکنید .

در سال ۱۳۳۷ هـ یعنی یک سال بعد از صعود  
 مبارک حضرت ولی امرالله جل سلطانه اینعبد برای —  
 شرکت در گنفرانس جاکارتا که با مر مبارک در آن اقليم  
 میباشد منعقد شود عازم آن اقليم شدم و بعد از خاتمه  
 گنفرانس سفری به هند و پاکستان کردم و بمقابلات یاران  
 رحمان پرداختم در پاکستان روزی شنیدم جناب ایادی  
 امرالله آقای ابوالقاسم فیضی برای ملاقات خانم و فرزندان  
 وارد پاکستان شده و در مری هیل اقامت دارند برای  
 ملاقات مشارالیه با جناب معاون ایادی امرالله آقای اسفندیار  
 بختیاری که از یاران مخلص و خدوم و جانفشن و صمیمی —  
 امرالله هستند بمری هیل رفتیم جناب فیضی تبداشتند

و معاذ الله مراتب محبت را مجری داشتند در ضمن گفتگوهای  
 بسیار که از هر طرف میشد رشته سخن بد کر مصائب و بلیات  
 و صد مات حضرت حرم محترمه هیکل مبارک ایاری امرالله  
 روحیه خانم رسید جناب فیضی شرحی مبسوط در اینخصوص -  
 بیان فرمودند که بسیار جانگد از موثر بود سپس سخن درباره  
 کمالات صوری و علم و معرفت حضرت خانم شروع شد جناب -  
 فیضی قسمتی از اشعار حضرت خانم را که بانگلیسی سرورد  
 شده بود و خود شان به فارسی ترجمه کرد بودند و بخط حرم  
 محترمه بفارسی نگاشته شده بود با یعنی بعد نشان دادند  
 این اشعار که در لفظ انگلیسی در نهایت فصاحت بود ترجمه  
 اش به فارسی هم بسیار موثر بود مضمون اشعار درباره هجران  
 و فراق بود و بعد از صعود هیکل مبارک انشاء فرموده بودند و  
 ترجمه آنرا به فارسی بخط مبارک خود شان حضرت حرم مرقوم  
 داشته و توسط جناب ابو القاسم فیضی عین آنورقه دست خط  
 حضرت حرم با یعنی عبد رسید که اینک عین آنرا از روی خط مبارک  
 برای شما نقل میکنم میفرمایند :

گفت مسافر هستم  
 گفتم همراه است هستم  
 گفت در این راه باید تنها باشم  
 گفتم مراتب امگزار

آن ساfer در صحرای قدم پنهان شد

این کنیز دلشکسته در دریای اشک غرق شد

## امضا، روحيه

مقدراست که مظاہر مقدسه الهیه و مهابط الهامات رحمانیه  
در هر دو روز زیمان گرفتار مصیبات لا تمحص باشند و ازد شمنان  
داخل و خارج رنج ببرند و از خویش و بیگانه مخالفت و معاند  
مشاهده کنند

کیست آن مظہری کہ خوارنش---ر

بدوھد ابتلاء رچار نشد

حضرت موسی ع از مهاند ت خویش و بیگانه بحدی بیتاب شد  
که چندین مرتبه بخداوند نالید واين نص عهد عتیق است  
قطع نظر از مخالفت دشمنان خارجی پسرعم و برادر روح‌واهرش  
بشدت با او مخالفت برخاستند و حضرت موسی آنان را از قوم  
مطروح ساخت و شرح آن در سفر خروج است حضرت عیسی بن نص  
عهد جدید از خویش و بیگانه بقدرتی مصیبت کشید که همواره  
آواره دشت و صحرابود و شبی در بیابان سرپاسمان گرد و فرمود  
خدایا پرند گان آسمان را آشیانه هاست و جانوران صحراء  
سر رالانه ها اما پسرانسان راجای نهادن نیست.

د استان گرفتاری حضرت زرد شت بچند گال قهر و آزار مخالفین د ورنزد یک درگاتها مسطورة است که چگونه از جورو جفای —

بد ان دیشان سری صحرانهاد و در بیابان بیکران گرفتار  
 طوفان و باران شدید شد و فریاد واستغاثه اش  
 بلند گردید . حضرت رسول ص مکرر فرمود " ما اوذی نبی بمثل  
 ما اوذیت " حضرت اعلیٰ جل ذکرہ از جورو جفای مخالفین  
 واذیت و آزار برخی از منتبیین همواره در رنج و محنت بودند  
 و در توقیعات مبارکه رمزی از آن را ذکر فرموده اند . جمال —  
 میین بقدری گرفتارستم یار و اغیار بودند که فرمودند " مارات  
 عین الا بداع مظلوماً مشبهک " گرفتاری حضرت عبد البهاء  
 جل ثنائه در دام قهر و عناد منتبیین و مخالفین مشهور آفاق  
 و مستغنى از ذکر بیان است . حضرت ولی امر الله جل سلطان  
 هم بر حسب سنت قدیمه الهیه بعناد و مخالفت واذیت  
 منتبیین بی وفا از طرفی و دشمنان و مماندین از طرف دیگر  
 گرفتار بودند و در ضمن توقيعات مبارکه باین طالب اشاره —  
 فرموده اند از ابتدای زمامداری هجوم معاندین و منتبیین  
 شروع شد و تا آخر حیات مقدسش ادامه داشت شرح این —  
 داشتن بر همه شما احبابی با اوفای الهی واضح و آشکار است  
 با این همه دمی از خدمت با امر الله نیاسودند و همه وجود خود  
 را وقف پیشرفت امر در شرق و غرب عالم فرمودند .

حضرت ولی امر الله جل سلطانه گوهر گران بهائیست که در  
 صد فاراده الهیه پرورش یافته و ازالتقای رو ب حرمتلا طیم  
 افغان و افغان شجره مبارکه الهیه بوجود آمده است .

درسورة الرحمن قرآن مجید آیاتی است که تاویل آن با  
هیکل مبارک منطبق است میفرماید مرج البحرين یلتقیان  
یعنی دودریای عظیم متلاطم اغصان و افنان ملتقی شد  
بینهم طابرنخ لا یتفیان یعنی این دو بحربا وجود التقاده  
فاصلی در بین دارند زیرا یک بحر اغصان است و دیگری افنان  
و هر یک مخصوص عنايات خاصه الهیه است یخج منها اللؤلؤ  
و المرجان یعنی ازال التقای این دو بحر در راه عالم وجود  
وبیت القصیده عالم آفرینش مبین آیات الله و ولی امرالله و  
عفن مقتار سدره احادیث و حجۃ الله علی من فی السموات  
والارضین حضرت شوقی ربانی جل سلطانه بوجود آمد در  
خطبه اول الواح مقدسه و صایا از قلم حضرت عبد البهاء  
جل ثنائه القاب شامخه عاليه سماویه آن وجود مقدس نازل  
شد و آنرا زیارت فرموده اید .

باری هیکل مبارک حضرت شوقي ربانی در انگستان بودند  
که خبر صعود حضرت عبد البهاء بايشان رسید و اين خبر  
وحشت اثربن اندازه به هیکل مبارک اثر گرد و سلب صحت و -  
عافيت از وجود مبارک نمود بمحض ورود به حيفا مدتقى مریض  
بودند دكترسليمان رفعت که از احبابی با او فاومقيم بيروت بود  
بيستاری هیکل مبارک در حيفا پرداخت و عاقبت کسالت  
هیکل اطهر خاتمه یافت و زیکه الواح مبارکه و صایای حضرت

عبدالبهاء تلاوت شد و نشر گردید <sup>نه</sup> دانستند که مرجع اهل بهاء و مصیبین کتاب الله ولی امر الله حضرت شوقي افندی دانستند هیکل مبارک موقعه از حیفابرای کسب روحانیت چنانچه خودشان در توقیع مبارک فرموده اند سفر اختیار کردند و درایا غیبت آن بزرگوار حضرت بهائیه خانم ورقه مبارکه علیا بر تقدیق و فقط امور امریه پرداختند پس از ختم دوران غیبت هیکل مبارک به ارض اقدس مراجعت فرمودند و شخصاً "زمام کاردارا" را بدست گرفتند . حضرت حرم در رساله شرح صعود در این خصوصی چنین می فرمایند :

شما که امروز ملاحظه می فرمائید امر الله تعالیٰ این درجه نفوذ کرد

 وجه آنگیر گشته همانا این پیشرفت و نفوذ مرهون زحمات و -

فدا کاری واستمرار فعالیت هیکل مبارک ولی امر الله در دوران

 عمر او است اینکه قلب مقدس هیکل مبارک در آغاز سن ۶۱ سالگی

از حرکت بازماند علتی بیماری نبود کسالت نبود کارهای شبانه

 روزی مستمر و مدام او هیکل مبارک نبود که سبب ایستادن قلب

قدس شد بلکه شدت غم و اندوهی بود که از ناحیه بیوفایان

وناقصین قدیم و جدید بر هیکل مبارک مستولی شد ز اغرسین

اولیه گه بعد از صعود حضرت عبد البهاء بارگاه اقدس وارد -

شدند اغلب بخاطر دارند که در هنگام خدا حافظی با هیکل

بارک که هیکل مبارک آنان را احضار فرمودند چهره مبارک

در آن هنگام ملواز آثار اندوه و غصه و ناامیدی بود چشمهای  
مبارک بگوی فرورفته بود و سنگین شده بود **هیکل مبارک** —  
با آنان فرمودند که میخواهیم بگذارم و برآم این زحمت فوق —  
طاقت من است تا بتحمل آن را ندارم پس از چندی **هیکل**  
مبارک از از ارض اقدس خارج شدند و بعد از زمانی دو مرتبه  
مراجعةت فرمودند و زمام امرالله را بدست گرفتند و چندان —  
فدا کاری در اعلای کلمه الله فرمودند که در مدت ثلث قرن  
امرالله با وجود طوفان‌های شدید و مشکلات عظیمه پیشرفت  
حیرت انگیز کرد .

حضرت عبد البهاء در الواح و مایا **هیکل مبارک** را مرجع اهل  
بهاه قراردادند در آغاز کار چندی سفر اختیار فرمودند و  
بدعا و منا جات و تضع بد رگاه جمال مبارک مشغول بودند و حتماً  
ورقه مبارکه علیا در دستخطهای خود باین نکته اشاره فرموده  
و بیان مزبور در رساله ایام تسعه مندرجست .

به رحال **هیکل مبارک** در روز و شب بخدمت امرالله و نظر  
وترتیب امور امیریه و تعیین وظایف روحانیه احباب مشغول بودند  
تا آنکه در ظل رحمات و مراتعه و مشقات بین پایان که تحمل  
فرمودند امرالله در شرق و غرب عالم انتشار یافت و سراسر جهان  
را فراگرفت . همه شما می‌دانید که در دوره حضرت رب اعلیٰ  
امر مبارک بد واقعیم ایران و عراق عرب سرایت کرد و در دوره

جمال مبارک امرالله بدء اقلیم دیگر نورافشانی نمود عهد ابھی  
دومین عهد عصر اول دوراول کوزاله است که اغاز شسنے  
تسع یعنی ۱۲۶۹ هـ ق و آن جامش سال صعود مبارک سنے  
شداد یعنی سال ۱۳۰۹ هـ ق است و بتاریخ میلادی از  
۱۸۵۳ تا ۱۸۹۲ میشور و آن ده اقلیم اینست :

- ۱- برماء - مصر - لبنان - سودان - ترکیه -
- ۲- هندوستان - فلسطین - سوریه - ترکستان
- ۳- عربستان - ایران - کانادا - فرانسه -
- ۴- بریتانیای کبیر - هلند - آیالیا - روسیه - سو
- ۵- تونس - استرالیا - بربادیل - چین
- ۶- آلمان - جزایر هاوائی - هنگری - ژاپن
- ۷- افریقای جنوبی - ماوراء اردن - ممالک متحد
- ۸- امریکا.

اما در دوره مبارک حضرت ولی امرالله جل سلطنه بسراسر  
جهان سرایت کرد چنانچه در آخرین پیام مبارک میفرمایند  
قوله الا حلی اگر بدیده تأمل در وسعت و اهمیت تحولات

اخیره بنگریم ملاحظه خواهیم کرد پیشرفت‌های نمایانی  
 که ازید ایت این جهاد عالمگیر روحانی در مدت قلیل کمتر  
 از پنج سال بهمراه میریان آن حاصل گردیده است چه  
 از نظر کیفیت و چه از لحاظ کمیت کلیه مجاهداتی را که پیروان  
 امرالله در هر موقع و در هر یک از نقاط عالم از حین ختام —  
 نخستین و پرآشوب ترین عهد عصر رسولی دوربهائی تاکنون  
 مجتمعاً "انجام داده اند تحت الشیاع قرار میدند .  
 افزایش عدد مرکز بهائی کانون و محور اقدامات تبلیفی  
 و اداری امرالله در سراسر کره ارضی ازدواج روان پانصد به چهار  
 هزار پانصد و عدد ممالک مستقله واقالیم تابعه واقع در نقاط  
 امرالله از یکصد و بیست و شش به دویست و پنجاه و چهار و عدد  
 محافل روحانیه ملی و ناحیه ای بهائی طالیه بیت العدل  
 عمومی ازدوازده به بیست و شش واژدیار قابل ملاحظه محا  
 روحانیه محلیه اساس نظم اداری سریع الا تسع امرالله  
 در سراسر قطعات خصمه عالم که عددشان اکنون از هزار افزون  
 گشته و ارتفاع علم امرالله در مجاوزه از هفتاد جزیره واقع  
 در اوقیانوس کبیر و اوقیانوس اطلس و اوقیانوس هند و جمچین  
 در مدتiranه و دریای شمال و تأسیس مرکز امری در اقصی نقطه  
 شمال در مأوراء دایره قطبی در نیمه بعیده "تیول  
 واقع در گرینلند و ارتفاع و اكمال دارالاثار بین المللی بهائی

با صرف مبلغی بیش از بیست و پنجم میلیون دلار در اراضی اقدس که در اوج  
 اعتدالی خود مشروع نمایی تأسیس و استقرار مرکز نظم جهان  
 آرای جنبشی حضرت بهاء اللہ در دامنه جبل کرم و در مقابل  
 قبله اهل بهاست و توسعه دایره موقوفات بین المللی بهائی  
 در دو مدینه عکا و حیفا مرکز جهانی امرالله که ارزش گذشت آن  
 به بیش از بیست و پنجم میلیون و نیم دلار تخمین میشود و نیز توسعه  
 موقوفات ملی بهائی در جمهوری اعظم قرب حصن حصین  
 نظم اداری بهائی که ارزش آن قریباً بیست و پنجم میلیون دلار  
 بالغ خواهد شد و اماکن بهائی در مهد امرالله که ارزش آنها  
 حداقل مت加وز از چهل میلیون تومان تخمین میشود و تملک  
 چهل و هشت حظیره القدس ملی مرکز اداری جامعه  
 های بهائی در مالک مستقله و اقالیم عده تابعه کره ارمنی  
 با صرف مت加وز از نیم میلیون دلار و تأسیس موقوفات ملی بهائی  
 در پنجاه عاصمه و مدینه عده درقارات خمسه که قیمت آنها  
 به لااقل یکصد و پنجاه هزار دلار تخمین میشود و تمدید  
 مقدمات بنای ام المعباد افريقا و استراليا و همچنان خريد ار  
 اراضی جهت پایازده هزار متر مربع بیش از دویست  
 هزار دلار روتسبیل مت加وز از نواد محفل روحانی ملی و محلی  
 که مجموع محافل تسجیل شده رادر سراسر جهان به بیش  
 از دویست میرساند و ترجمه آثار بهائی بیکصد و چهل و هشت

لخت که هفتاد و دولفت آن علاوه بر تعدادی است که در  
نقشه ده ساله پیش بینی شده و تعداد کل لفات را به دو  
وسی و هفت بالغ می‌سازد و همچنین یک سلسله موقفيت‌های  
دیگر که تعداد آن خارج از حد احتماء بوده و مقدم حد فهای  
نقشه در مرد فتح اقالیم غیر مفتوحه و تملک اراضی مشرق  
الا ذکار و افتتاح مد ارس بهائی و تأسیس موقوفات محلی امری  
وتأسیس حظایق قدس محلی و تنظیم نقشه شای ثانوی وتأسیس  
یک مؤسسه مطبوعاتی بهائی می‌باشد . کلیه این امور  
در نظر هر ناظر منصفی جزاین تعبیر نشود که کل شواهد  
و مظاہر ترقیات باز هر ایست که از جیث تنوع در شئون مختلفه  
و کثرت اهمیت در علو درجه و مقام است . ”

البته این قسمت از پیشرفت امرالله که ذکر شد در او خردوره  
حیات هیکل مبارک بوده و همه مید اینم که بعد از صعود  
هیکل اطهار نطاق امرالله وسیعتر و انتشار ش بیش از پیش  
در جمیع اقطار جهان بوده است .

باری بعد از صعود مبارک حضرت عبد البهاء جل ثنائه  
بر حسب مدرجات الواح مبارکه وصایای حضرت عبد البهاء  
هیکل مبارک حضرت ولی امرالله جل سلطانه شخصاً " زمام  
امور را بدست گرفتند و در آن وقت ۲۵ سال از سن مبارک می  
گذشت بتد ریج شروع بتبيين آيات و تشریح مبارکی روحانیه

ومباری اداری امر مبارک فرمودند دستور تشکیل محیافل ملیه ولجنات ملیه را دادند درباره تأسیس حظ ایرقدس ملیه و محلیه دستورات اکیده صادر فرمودند و حق در جزئیات امور امری احباء راه دادیت و دلالت کردند نظم بدیع الہی رامفصلا برای احباء شرق و غرب بیان تهدید برای استتساخ آیات والواح و جمع آوری آثار معتبر که آنچه رالازم بود تشریح کردند و دستورات لازمه را صادر فرمودند احباء رامتبنا "بوظائف روحانیه شان متذکرداشتند تشکیلات امریه را در شرق و غرب جهان بهم متصل ساخته اراضی بسیار در ارض اقدس درگوه کرمه ل خرید ازی فرمودند و موقوفات امریه را تأسیس و ثبت کردند تاریخ امرالله راشخصا" تد وین و ترتیب بخشیدند و بین احباء شرق و غرب منتشر ساختند در ایام تابستان جمیع اوقات خود را صرف نگارش تاریخ امروز ترجمه الواح و آثار مبارکه فرمودند در ارائه اقدس پس از فراغت از کارهای طاقت فرسای امری و جواب مراسلات که مانند سیل از شرق و غرب جاری بود ساعتی چند را با احباو زائرین میگذرانیدند الواح متعدده و توقيعات عددیده بفارسی و انگلیسی متناسبها "برای مزید اطلاع و تشویق یاران شرق و غرب مرقوم میفرمودند و میفرستادند اعمده بیت عدل اعظم یعنی محافل ملیه را استوار ساختند و کل رابوظایف خود آشنا فرمودند مقام مبارک اعلی را با هندسه بدیع بنادرند و بقیه ذهبيه

متوجه ساختند قصر مبارک و روضه مبارکه را از تصرف ناقضاً ن  
خانج گردند ب و بهترین وجهی تعمیر فرمودند و زینت  
دادند بنای دارالاثار را با تمام رسانیدند آثار متبرگه را از  
شرق و غرب عالم بهائی جمع آوری فرمودند و با طرزی بدینفع  
در محفظه آثار امری قراردادند آثار و کتب امری را بالسنّه  
مختلفه دستور فرمودند ترجمه و نشر شود هرگسی از هرجای —  
عالی سئوالی از محضر مبارک میگردید با وجود کثرت مشاغل جوابش  
رام رحمت میگردند ایادی امرالله را تعیین فرمودند معاونین  
ایادی بدستور مبارک تعیین شدند دستور مهاجرت را آکیداً  
با احبابی شرق و غرب ابلاغ نمودند و سیل مهاجرین در ظل —  
هدایت هیکل مبارک در نقاط مختلفه عالم مستقر شدند و خلاصه  
امرالله در عالم استقرار یافت . این پیشرفت سریع جمیعاً  
بر اثر فداکاری و از خود گذشتگی هیکل مبارک بود احبابی الهی  
در ظل هدایت مولای خود با نجام مواد نقشه های طرح شد  
پرداختند و اخیراً هم که نقشه ده ساله را خود هیکل مبارک  
طرح فرمودند احبابی شرق و غرب برای تحقق بخشیدن بنوایای  
مبارکه با جراحت انجام آن قیام کردند و از طرفی مهاجرین عزیز  
و منقطع هم ترک او را این نمودند و رضای مبارک را تحصیل کردند  
و شریعة الله در عالم تمكن تأمّل یافت .

گتاب مدح تورا اب بحر کافی نیست  
که ترکیم سرانگشت و صفحه بشمارم

هیکل مبارک در دوره حیات خود آنی نیا سودند و شب و روز  
بسیط و نشر شریعت الله مشغول بودند حضرت حرم در رساله  
شرح صعود میفرمایند "تمام امور راشخها" خود هیکل مبارک  
اداره میفرمود وزحمت هر کاری بدش هیکل مبارک بود از —  
ابتدای ولایت امر تاسال ۱۹۴۰ زمام حمه امور را خود رست  
داشتند و شخصاً "با مهندسین و آرشیتکت ها و کلای عدليه  
ملاقات میفرمودند و همه دستورات مبارک را مانند او امر حکمران  
مقدری می پذیرفتند و انجام میداشتند بمعماران خود هیکل  
مبارک دستور میدادند حتی محل بنیاد بناها و طول دیوارها  
را خود هیکل مبارک تعیین میگردند فاصله بین درختها و  
مساحت چمن ها و ترتیب کلکاری ها را همه خودشان تعیین  
میفرمودند حتی رنگ گهراءهم خودشان انتخاب میفرمودند  
و دستور میدادند هر گل مخصوصی در کجا باید کاشته شود ام  
المعابد غرب و مقام مقدس اعلی و دارالاثار بین المللی و سایر  
محاولات امریه راه هیکل مبارک نظارت تامه داشتند بعلاوه همه  
اینها دستورات لازمه والواح منیعه و توقيعات جلیله و تلگرافات  
وجواب مراسلات همه بعده هیکل مبارک بود نقشه های —  
مشارق الاذ کار و حظایر قدس وغیره را خود هیکل مبارک طرح  
و تنظیم میفرمودند مخصوصاً در این پنج سال آخر مشاغل  
مبارک درباره امور مزبوره خیلی زیاد بود هر چند در این اواخر

جمیع از مؤمنین ارض اقدس و سایر نقاط اوامر مبارک را انجام  
 میدادند و کمک و مساعدت میکردند ولی با اینهمه کارهای لازم  
 را خود هیکل مبارک عهده داربودند و جمیع نوایای مقدسه  
 حضرت عبد البهاء را که در الواح و صایا موجود بود انجام داد  
 حضرت ولی امرالله‌جل سلطانه دورنمای جهانی را که در ظل  
 ظلیل شریعت الله و درسایه اقدامات باهره و قوانین صادره  
 از ناحیه بیت العدل اعظم الہی درستقبل ایام جلوه گری  
 خواهد کرد در ضمن یکی از توقیعات منیعه صادره باعزاز احباب  
 غرب مشروخابیان فرموده اند که پس از تشکیل بیت العدل —  
 اعظم و شعب متعدد ده متفرعه بر آن و تحقق یافتن محکمه کبرا  
 بین المللی بتدریج جهان آباد و جهانیان خرم و شاد در ظل  
 شریعت جمال‌قدم جل جلاله در نهایت آرامش و سرور بسر  
 خواهند برد تمدن بی سابقه درخشانی جهان پرتو  
 خواهد افکند لسان عمومی بین المللی ازین السن موجوده  
 یا بطریزی بدیع در جمیع مد ارس دنیا دریس خواهد شد "علم  
 و دین که در حیات انسان مؤثود ارای قوه شدیده مستند  
 باشم در جمیع مراحل تطابق خواهند داشت و به کدیگر مساعدت  
 و کمک خواهند کرد جراید بنشر حقایق خواهند پرداخت و تحت  
 سپاه ارباب نفوذ و قدرت خواهند بود و از سرجهت آزادی  
 کامل خواهند داشت منابع اقتصادی جهان در نظم معین

در خواهد آمد و منابع مواد خام در تحت قانون معین بمصرف خواهد رسید تمهیبات و رقابت‌های ملی بگلی از بین خواهد رفت و امتیازات طبقاتی محدود خواهد شد ریشه امراض قطع خواهد شد .

و صحت و سلامتی بشر را فراخواهد گرفت صلح عمومی منتشر خواهد شد و جنگ وجود ال مرتفع خواهد گردید سراسر دنیا — در ظل عدل و داد خواهد زیست جهله و بیسواندی از جهان رخت خواهد بست صنایع و اختراعات عجیبیه ظاهر خواهد شد استعمال دوام حددود میشود عمر اطاولانی تر میگردد جهان جنت ابهی میشود و مه عالم خارم نوع بشر و حافظ عدالت و محبت و طرفدار صلح و سلامتی خواهد بود خلاصه از این قبیل حقایق در آن توقيع مبارک بسیار است و بند ه آنچه را عرض کرد م قسمت کوچکی از مندرجات آن لوح مبارک بود که بدون رعایت اصل ترجمه ذکر شد و رمزی از مفهوم بیانات مبارکه را برای شتابیان نمود این بود مختصری از دورنمای جهان در مستقبل ایام که در ظل تعالیم الهیه تحقق خواهد یافت و شما احبابی الهی با کمال شوق و شعف در این ایام سعی — کافی مبذول میدارید تا هر چه زودتر آن ایام نورانی و عصر زیبی فرارسد البته زحمات شما جانشانی شما اقدامات شما موجب تحقق نوایای مبارکه گردد مجاهدات شما بی نتیجه

نخواهد بود عنقریب آثار این خدمات و جانفشاری شما  
 آشکار خواهد شد زیرا نیت شما خالی است قلوب شما بنور  
 محبت الهی منور است در ظال رایت میثاق مجتمعید و بر عهد  
 و پیمان الهی ثابت و مستقیم از غیر حق بیزارید و از ماد و نوش  
 بر کنار مستمد از ملکوت ایهی هستید و خادم امر حضرت کهربا  
 فیوضات حضرت اعلی متوجه شماست تائید ایت جمال القدم با  
 شماست عنایات مرکز میثاق متوجه شماست نظر لطف و لحاظ  
 عنایت حضرت ولی امر الله متوجه بشماست ناصید مباشید  
 شید امید و ارباب شید صرور باشید و عده جمال القدم را بیارداشته با  
 که در کتاب اقدس فرموده و نزیکم من افقی الا بهی و ننصر من  
 قام على نصرة امری بجنود من الملاع الا على وقبيل من الملا  
 المقربین البته البته نصرت الهی بشما خواهد رسید مطمئن  
 باشید .

### قسمت سوم شرح صعمود مبارک

هرچند درباره خدمات و فد اکاریهای شیکل مبارک سخن –  
 بسیار گفتم ولی بمفاد قل لوکان البحرمداد الکلمات ربیس  
 لنفد البحرقبل ان تنفذ کامات ربی ولو جئنا بمثله مدداد فتر  
 کاینات گنجایش شرح و بسط آن همه خدمات و اقدامات –  
 عظیمه مهیمنه راندارد تاچه رسد باین اوراق محدود و ایم  
 لسان قاصر و الکن بهتر آنکه بیت سعدی را بخوانم که فرمود

ازدست زیان که برآید

کز عهد شکرت بدرآید

وقتی که بنای دارالاشارتمام شد برای فراهم کردن لوازم آن بنای مجلل با حرم محترمہ شان حضرت امة البها عازم لندن شدند و در آنجا گرفتار می شوند آنفلوآنزا گردیدند و حقی در حال مریض هم دست از کار نکشیدند و در شدید ترین دوران کسالت خود سه ساعت ایستادند تا نقشه اخیره را که طرح فرموده بودند تمام کردند شرح آنرا حضرت امة البها در رساله شرح صعود نوشته اند : در روز ۲۰ اکتبر سال ۱۹۵۷ حضرت ولی امر الله با حرم محترم شان وارد لندن شدند مقصود هیکل مبارک آن بود که برای باعچه های مقام اعلی و روضه مبارکه و برای دارالاً بین المللی بعنی لوازم راتهیه و خرید اری فرمایند هیکل مبارک از آن جهت لندن را برای خرید لوازم انتخاب فرمودند که جمیع صنایع و لوازم از اطراف واکساف وارد لندن می شود و در لندن میتوان هر چیز را که لازم باشد با قیمت ارزان تر تهییه کرد و خرید اری نمود قصد هیکل مبارک این بود که برای انجام مقاصد فقط چند روزی در لندن بمانند و سپس بحیف امر اجتاحت گز فرمایند رویه وعادت هیکل مبارک این بود که در مسافت های بسیار با هیچ یک از احباب در هیچ شهری تماس نمیگرفتند و ارتباط پیدا نمی کردند فقط حضرت روحیه خانم که همسر ایکل

مبارک بودند او امر مبارکه را اطاعت می‌گردند و ستورات مبارکه  
رالنجام میدارند بعد از ظهر روز یکشنبه ۲۷ اکتبر حضرت  
ولی امرالله بحضرت روحیه خانم فرمودند که درد شدیدی -  
در مفاصل هر دوست پیداشده است روحیه خانم عرض گردند  
آیا سایر اعضاء مبارک هم درد می‌کنند؟ فرمودند نه فقط دست‌ها  
درد شدیده اردوان گشتانم کار نمی‌کند و خم نمی‌شود بعد بروحیه  
خانم فرمودند خیلی خسته هستم خیلی خسته هستم روحیه  
خانم عرنز کردند خوبست قدری استراحت بفرمائید اگر هم می‌میل  
مبارک نیست که در رختخواب باشید لا اقل کار نگذید واستراحت  
بفرمائید در آن روز ابیم آن میرفت که مرعن آنفلوانزا که سراسر  
اروپا را فراگرفته و در جمیع جهان منتشر شده بود بر عیکل مبارک  
غارش شود روحیه خانم از این جهت خیلی می‌ترسید نه  
زیرا خودشان از شب پنجه‌شنبه مبتلی بتب شدیدی شدند و در  
بستر خوابیدند باری در آن شب که ذکر شد عیکل مبارک تب  
گردند و روز بعد درجه تب به ۳۹ رسید روحیه خانم بسرعت  
اقدام کردند و یکسون از اطبای حاذق و ماهر ابابالین عیکل  
مبارک آوردند دکتر دستوری داد و شب هم که می‌خواست از  
بیمارستان برود باز تعیادت عیکل مبارک آمد و با کمال رقت  
بعاینه عیکل مبارک مشغول شد قلب و ریه های  
عیکل مبارک و سایر اعضاء وجوان اصلیه بد ن رامعاینه

واظهار کرد که هم هیکل مبارک و هم روحیه خامش هر دو بمرض آنفلوانزای آسیائی مبتلی شستند بیماری هیکل مبارک شدت کرده بود . هیکل مبارک در ضمن یک هفته که بیمار بودند و همچنین چند هفته قبل از بیماری خود اغلب میفرمودند که ابدا میل بفذاند ارزند میفرمودند نمیدانم مراجوه میشود ؟ بکلی اشتہای خود را از دست داده ام بیست و چهار ساعت است چیزی نخورد هم ام هنوز هم ابدا " میل بفذاند ارم چند هفته است که این اورشده ام " همان حالت که بحضرت سنت بهاء اللہ است داده بسود اینک بمن هم دست داده ا " حضرت بهاء اللہ بعد از صعود نوابه حرم مبارک بگلمسی اشتہای خود را از دست داده بودند و میل بفذاند اشتند روز سه شنبه پاکت بسیار از پست آوردند و چون تبریک مبارک باقی بود حضرت روحیه خانم از ایشان درخواست کردند که از خواندن نامه معاصر فن نظر فرمایند اما مصبح روز بعد هیکل مبارک بروحیه خانم فرمودند که مراسلات واردہ را بیاورند و مانند سابق شخصا " بخواندن آن پرداختند تلگرافات — بسیار درست هفته اخیر رسیده بورگه همه را هیکل مبارک جواب دادند در روز آخر هفته اخیر بر روحیه خانم فرمودند میدانید که این هفته هیچ کاری انجام ندادیم و فقط بخواندن نامه پرداختیم هیکل مبارک مایل بودند که زود تر کارهای خود را

در لندن تمام گشته و بحیفای مراجعت فرمایند صبح روز شنبه  
 هیکل مبارک بروحیه خانم فرمودند دستور بد هید میز  
 بزرگی در اطاق من بگذارند میز قدری باید باشد که بتوانم  
 نقشه عالم را روی آن پهنه کنم مقصود مبارک آن بود که نقشه  
 زیبائی طرح گشته و بپیشرفت امرالله را در روی آن نقشه نشان  
بد گشته و آنرا بنقشه پیشرفت پنج ساله جهاد کبیر ده ساله  
 مینامیدند یعنی آنچه که در نیمه مدت نقشه ده ساله  
 انجام شده هیکل مبارک برای طرح و ترسیم این نقشه  
 خیلی زحمت کشیدند آغاز و انجام این نقشه همه در دوره  
 نهادت و گسالت هیکل مبارک بود و این نمونه از فداکاری هیکل  
 مبارک درباره خدمات امیریه و نقشه جهاد اکبر بود دو ماہ  
 قبل از صعود هیکل مبارک صتلی بزرگ شدند و شب اول تب  
 داشتند اما روز بعد تب قطع شد اما میباشد در بستر بمانند  
 واستراحت گشته از همان روز بود که هیکل مبارک بطرح و ترسیم  
 این نقشه شروع گردند و ده ساعت مشغول بودند و روز شنبه  
 دوم نوامبر آخرین روزی بود که هیکل مبارک روی نقشه  
 کار گردند بروحیه خانم فرمودند شما گمکن کنید و اعداد را روی  
 نقشه بنویسید زیرا از این نقشه جز چند امر جزئی باقی نماند  
 و در شرف انجام است روحیه خانم عرض کردند در جامعیت شما  
 راحت بفرمایید و من آنچه را بفرمایید انجام بد هم عرض کرد

وقتی که صحت مبارک تأمین شد بعد این نقشه را تکمیل  
 خواهند فرمود اما هیگل مبارک فرمودند نه من حتما باید  
 آنرا تمام کنم اگر تمام نشو دسبب اندوه من میشود هیچ کاری  
 باقی نماند فقط این نقشه باید تمام شود فقط یکی دو اسم  
 دیگر که به تازگی در این نامه بمن اطلاع داده اند باید با این  
 نقشه بیفزایم من امروز این را تمام میکنم همان روز بعد از ظهر  
 جلوی میزایستار ندو سه ساعت تمام کارگردند روی میز  
 غرق گاغذ و مدار بود در رو ۵ گاغذ لیست لفاظ قبایل و  
 ممالک نوشته بود و عده معا بد و حظا ایرقد س موجود بود  
 در ضمن کارهیگل مبارک کلماتی را که در سالهای اخیر هم  
 چند مرتبه فرموده بودند بر وحیه خانم فرمودند فرمودند  
آخر این کارها مایکشد چطور میتوانم اینها کار را انجام  
دهم من دیگر کارها را موقوف میکنم کار خیلی زیاد است  
ببین من چقدر عدد امکنه را نوشته ام ۰۰۰ هیگل مبارک  
پس از کارگردان روی نقشه خیلی خسته بنظر میرسیدند  
بتخت خواب برگشتند و بخوانند نامه ها پرداختند فقط وقت  
نها رغذای مختصری میل فرمودند و غذای دیگر بعید داشتند  
صرف نفرمودند آن شب بیاناتی فرمودند درباره نقشه  
کارهای زمستانی در حیفا سخن گفتند و درباره ساختمانی  
که دیگوه کمل و در باغهای بالای دارالاثار در نظر داشتند

بیان فرمودند فرمودند که دارالاثار بین المللی را چگونه  
 تزئین خواهند فرمود و فرمودند بمحضر ورود بارض اقـدـس  
 بهجی میروم و مقام را که سالمه ادارت صرف ناقصیان عـمـدـ  
 بود ببهترین وجهی درمیاورم فرمودند سنگهای عالی  
 و مخصوصی در زنگار گرفته ام که تهییه کنم برای بنا و خیال دارم  
 که با غـبـهـجـیـ رـاوـسـعـتـ بدـهـمـ چـنـدـ مـاهـ بـوـدـ گـهـ هـیـکـلـ مـهـارـکـ  
 درباره این نقشه ها که در نظر داشتند گفتگو میکردند  
 اما در آتشب در لندن سخنان مبارک طور دیگر بود فرمودند  
 که میخواهد برگرد و این چیزها را انجام دهد قوتی  
 برای من باقی نمانده من ازین رفته ام دیگر کاری  
 از من ساخته نیست من دیگر قوت ندارم که کاری انجام  
 بد هم حالا ماباید برگردیم که میخواهد از کوه کرمل بالا ببرود  
 و این نقشه ها را انجام بد هد و ساعتها در سرینبا استند  
 و دستور بد هد من گه نمیتوانم من دیگر درباره بنـایـ  
 بهجی اقدامی نمیتوانم بکنم بگذار همان طور باشد تـاـ  
 ببینیم چه باید کرد دیگر نمیتوانم دارالاثار را هم تزئین  
 کنم از این زمستان که گذشت ابد ا نمیتوانم شاید سال دیگر  
 بتوانم بگذار تا سال دیگر همین طور بماند تا جمیع وسائل  
 زیست آن فراهم شود من فقط در حیفا با زایرین ملاقات  
 میکنم و بقیه را در اطاق خودم استراحت خواهیم گردید

وکارهای جزئی را انجام خواهیم داد . . . من خیلی  
خسته ام — هیکل مبارک خیلی محزون و متاثر بودند  
ومدتی طولانی از این قسم سخنان فرمودند این اولین  
رد فعل نبود که روحیه خانم از این قبیل سخنان میشنید  
اما این مرتبه سخنان مبارک خیلی موثر و سوزان بود روحیه  
خانم را زیاد ناراحت کرد وقتی که دکتر در آن شب آمد و معاشر  
گرد گفت صحت مبارک بهتر است و میتوانید صبح روز سه  
شنبه بروند و عرض کرد اگر حالا کمی بیرون تشریف ببرید و  
هوای تازه استنشاق بفرمایید خوبست دکتر گفت در رادیو  
خبر دارد که زیاده از رویست نفر از مردم انفلوانزا در  
آن هفته مرده اند وقتی که دکتر رفت هیکل مبارک فرمودند  
من این دکتر را خیلی دوست میدارم او مرد خوبی است  
و دکتر خوبیست روز بعد هیکل مبارک جواب نامه‌ای انگلیسی  
را چند کلمه نوشته‌ند و بکارهای خود پرداختند برخی  
نامه را بروحیه خانم دیگته کردند که بیست بدیند و باشان  
فرمودند که خود شما در نامه بعد از ظهر بنویسید هیکل  
مارک میل نکردند از اطاق خارج شو ندو در اطاق  
تشrif داشتند و در تختخواب بخواندن نامه‌ها مشغول  
بودند نامه‌ای را که روحیه خانم نوشته بودند  
ملا حظه فرمودند و ببعضی چند کلمه افزودند ساعت نه و نیم

شب روحیه خانم عرض کرد خوبست هیکل مبارک بخوابند  
 زیرا میدانست که هیکل مبارک خسته استند هیکل مبارک  
 فرمودند چه ساعتی است عرض کردند نه و نیم فرمودند  
 حالا خیلی زود است بخوابم اگر حالا بخوابم آن وقت زود  
 بیدار میشوم و دیگر نوابم نخواهد برد کمی دیگر اینجا  
 باش و حرف بزن ساعت داشتند روحیه خانم  
 عرض کرد خوبست راحت بفرمائید فرمودند بسیار خوب  
 حضرت حرم برخی لوازم رامهایا کردند و سپس با هیکل  
 مبارک خدا حافظی کردند و با طلاق خود رفتند و عرض کردند  
 اگر هیکل مبارک چیزی لازم داشتند مرا صد اکنند روحیه خانم  
 شب شنبه شب یکشنبه را خوب نتوانست بخوابد نصف  
 شب بیدار میشد و ساعتها خوابش نمیرد تصور نکنید  
 که روحیه خانم از آینده هولناک خبر داشت خیر ولی اورا  
 خواب نمی برد و قلبش مطوا از گد ورت و غصه بسود .  
 روز دوشنبه ؟ نوامبر روحیه خانم پشت در طلاق هیکل -  
 مبارک آمد و در را کوبید اما جوابی نشنید ناچار داخل  
 طلاق شد پرده های پنجره ها کشیده شده بود و اطلاع  
 نیمه روشن بود هیکل مبارک روی تختخواب بپهلو چهار  
 خوابیده بودند بطوطیکه سورتشان مواجهه با روحیه خانم  
 بود که در مقابل تخت ایستاده بودند بازوی راست را -

بطرف چپ و بازوی چپ رابطه راست تاکرده بودند  
 چشمهای مبارک سه ربیع‌الثانی باز بود و آثار راحتی ازوجه  
مبارک پیدا بود روحیه خانم عرض کردند امیدوارم که  
شب راخوب خوابیده باشید اما جوابی نشنیدند امواج  
خوف‌وبیسم سراپای وجود روحیه خانم را فراگرفت بسر وی  
جسد مبارک خم شد و دست مبارک را گرفت و آن را مانند یخ  
سرد دید چون پنجه‌ها بسته بود و اطاق هم گرفته بود  
بدیهی است که سردی دستها از اثر گرانیس و ناچار  
میباشد هیکل مبارک چند ساعت قبل معمول کرده باشند  
که دست‌ها باین‌طور سرد شده است در ظرف دو دقیقه  
روحیه خانم بازمه اضطراب شدیدی که داشت با تلفن  
دکتر را خبر کرد کمی بعد دکتر آمد و اقداماتی کرد اما  
وقت گذشته بود و هر اقدامی بیفایده بود چند دقیقه بعد  
طبیب دیگر آمد و پس از معاینه گفت کار گذشته است دیگر  
شیخ چیز نمیتوانست مولاًی محبوب را دوباره باین عالم  
برگرداند اگر تمام اطمیحای عالم جمع میشدند نمیتوانستند  
از ورود یک تکه خون که وارد رگهای قلب شده بود و قلب را  
از کار انداخته بود جلوگیری نمایند.

برای روحیه خانم که از کثرت غم نزد یک بجنون بود بسیار  
 مشکل بود که غفلة این خبر و حشت اثر را به اطلاع یاران

شرق و غرب برساند لهذا از دونفرایاری امرالله در -  
انگلستان استمداد فرمود اول با حسن با لیوزی تلفن  
گردید وی از افنان و منتبین هیکل مبارکست پس از پیک ساعت  
بالیوزی آمد و به جون فریبی تلفن کرد و گفت که زور هبیا دارد  
و بکسی چیزی نگوید و با تلفن با یاری امرالله یوگوجیاگری در  
رم تماس حاصل شد و او گفت که با اولین طیاره بلندن می‌اید  
و در ساعت هشت شب بلندن رسید به لوری آیوس در حیفا  
نیز تلفن شدو او بعد از ظهروارد گردید بعد از ظهر آن -  
روز روحیه خانم این پیام را بحیفا فرستاد " مولای محبو ب  
بمنی آنفلوانزا ای آسیائی گرفتارند بلوری بگوئید که بمحالف  
طی اطلاع بدند که با حبای الہی اطلاع بدند دعا  
کنند و حفظ الہی را مستلت نمایند " روحیه خانم نخوا  
بدون مقدمه خبر صعود را با حبای الہی بدند لهذا  
با تلگراف فوق مقدمات اخبار احبا را فراهم ساختند تازه  
احبا متوجه باشد و چون خبر صعود را بشنوند سابقه  
ذهنی کسالت مبارک را داشته باشند با این همه پیش  
بینی ها اولین تلگراف پیش از پیام تلفونی بحیفا واصل  
و خبر صعود هیکل مبارک از اقطار عالم بسمع احبا رسید  
تلگراف دیگری در آن روز بحیفا مخابره شد تا بمحالف ملیه  
خبر بدند و صورت ترجمه آن تلگراف بفارسی اینست :

حیفا ۴ نوامبر ۱۹۵۷ آبان ۱۳۳۶ . . . حضرت  
 شوقی افندی محبوب قلوب عموم احبا و امانت مقدسی که  
 از طرف حضرت عبدالبهاء بیاران الهی سپرده شده بود  
 بعارضه آنفلوآنزا آسیائی برای رحمته بفتی قلبی در حالت  
 خواب صبور فرمودند . بیاران تاکید نمایید باستقامت  
 قائم و بموسسه ایادی امرالله که در ظل عنایت مبارک پژورش  
 واخیرا از طرف ولی محبوب موکدا تقویت و تحکیم یافت  
 تمسک جویند . تنها وحدت قلوب و وحدت مقصد و منظور  
 میتواند بطور شایسته بروفاداری تمام محافل ملیه ویاران  
 الهی نسبت بحضرت ولی امرالله که تمامی حیات خود را  
 فدای خدمت بامرالله فرموده شهرت دارد . روحیه

تلگراف دیگر در تاریخ ۵ نوامبر ۱۹۵۷ آبان ۱۳۳۶ بود :

با قلبی شکسته اعلام میدارم که نور عالم برای رعایت انسانی  
 آسیائی بفتة منکسف و در مملکوت ابھی بحضور مولی الوری  
 مطلق گردید . با ایادی امرالله واعضاء هیئت معاونت اطلاع  
 دهی د مراسم تشییع روز شنبه نهم (نوامبر) در لندن -  
 صورت می گیرد . از نمایندگان ایادی امرالله و معاونت  
 هیئت معاونت دعوت می شود در صورت امکان حضور یابند

رجا دا رم در این ساعت امتحان عظیم عموماً باستقامات  
قائم واستحقاق خود را بینایات متبایعه و هدایت مبارک  
که متجاوز از سی و پنج سال شامل حال یاران الهی بوده  
با شبات رسانند تا گید نمائید صحافل تذکر روزشنبه منعقد  
شود و به الساندرومها جر و فیض و همچنین بحرین و عراق  
نیز اطلاع دهید . روحيه

صصود هیکل مبارک در شهر القدرة بهائی ۱۳۳۶ آبان ۱۳  
و ۴ نوامبر ۱۹۵۷ میلادی بود حضرت حرم در رسا له صصود  
مبارک با یادنامون میفرماید

عادت غربیان غیر از عادت شرقیان است و صصود مبارک در  
شهری مانند لندن مشکلاتی در برداشت احبا باید بدآ  
که مراسم تکفین و دفن هیکل مبارک با وجود هزاران مشکلی  
که بود کاملاً مطابق کتاب اقدس تحقق یافت از طرفی  
هم سعی شد که بیش از مسافت یک ساعت نباشد هیکل مبارک  
را دورتر دفن کرد و کوشش و اقدام چهار نفر ایاری امریور  
که جمیع لوازم را با سرعتی عجیب فراهم کرد در حظیرة القدّ  
ملی احبا جمع شدند و بدعماً و مناجات پرداختند تا وقتی که  
انجام مراسم امری خاتمه یافت . . . صبح روز سه شنبه  
باتلفن بایاری امرالله آدل بر ت مولسلگ مذاکره  
شد که برای مراسم غسل هیکل مبارک سوراً باید حضرت

حضرت روحیه خانم از رابرای انجام این عمل انتخاب فرمودند زیرا هم ایادی امربود و هم دکتر و دانا باصول کار بود دکتر قبول کرد و با نهایت رضایت حاضر شد ایادی امر آلمان هرمان گروسمن هم آمد در نظر بود که مرا سـم لازمه هرچه زودتر عملی شود برای فراهم ساختن آرامگاه وقت زیار لازم بود ولهذا روز شنبه نهم نوامبر مرا سـم انجام وتلگرافی بمضمون ذیل از لندن بمحاذل ملیه مخابره شد «مولای محبوب بیهمتای ماصعود فرموم رسم اسـم دفن روز شنبه در لندن با حضور ایادی امر بعمل میآید ایادی حیفا ببهائیان دنیا اطلاع دهند که در روز شنبه محااذل تذکر در جمیع دنیا تشکیل شود روحیه ) در روز سه شنبه روحیه خانم و حسن بالیوزی و یوگوجیاگری اقدام کردند که در — قبرستانی که یک ساعت از لندن فاصله دارد محلی برای هیکل مبارک فراهم کنند آنروز باران میآمد در قبرستان فقط یک نقطه بود که بدر داین کار میخورد ولی ایادی امر همه خائف بودند که مبارا محلی که لایق و قابل باشد فراهم نشود امانقه خدا چیز دیگر بود زیرا همانطور که در هوای تیره و تار ایادی در جستجوی محلی بودند در یک قبرستان دیگری بمحلى بسیار زیبا و آرام بی بردند که روی تپه قرار داشت اطراف آترا قریه ها گرفته بود پرنده گان زیبا در روی

درختان میخواندند در نقطه‌ای که سه درخت اطراف آنرا  
گرفته وسایه برآن افکنده اند در آن محل پردرخت  
 زیبا سوی متر مربع زمین موجود بود حضرت روحیه خانم فورا  
 تصمیم گرفتند که آنرا خریداری فرمایند . . .

بالا خرده صندوقی از سرب تهیه شد که سر آن محکم بسته میشد  
 و آنرا در میان صندوق برونزی قرار دادند ایاری امرالله  
 هم رای شدند که هیکل مبارک را در آن صندوق بگذارند  
 و هر وقت که وسائل نقلیه بقدرتی سریع شد که توانست فاصله  
 بین لندن و حیفا را در یک ساعت تمام طی کند آنوقت اقدام  
کنند و هیکل مبارک را از آرامگاه لندن بارش اقدس منتقل –  
 نمایند ایاری امرالله امیلیا کالینز روز شنبه قبل خود را به  
 حیفا رسانیده بود که هنگام مراجعت هیکل مبارک ازلند ن  
 بحیفا شرف باشد و پس از صعود مبارک روانه لندن شد  
 و شنبه شب خود را بلندن رسانید و مانند مادری مهریان  
 نسبت بحضرت حرم مبارک همه گونه مساعدت و کمک میکرد  
 تمام ایاری امرالله ایروپا حاضر بودند در روز چهارشنبه  
 محفل روحانی طی بهائیان جزایر بریتانیا باطلاء احبا  
 رسانیدند که در مراسم تشییع شرکت نمایند بعد از ظهر  
 آنروز روحیه خانم بهمراه امیلیا کالینز برای تهیه گل کوهه  
 روی صندوق مبارک بگذارند اقدام فرمودند روز چهارشنبه

ساعت ۲ روحیه خانم اوایاری امرالله ادل بر ت مولشلگل  
 بمحلی رفتند که باید جسد مبارک در آنجا غسل داده شود  
 روحیه خانم برای تکفین هیکل اقدس نه یار د از زیباترین و پیر  
 قیمت ترین پارچه ابریشمی سفید رنگ و نه یار د از پارچه ها  
 نازکتر برای استعمال در مراسم اولیه غسل ابتدای فرمودند  
 بعلاوه چند حolle و پارچه و صابون برای شستن هیکل مبارک  
 تهیه فرمودند و پارچه ها را بد کتر مولشلگل را ند که نگاه  
 دارد و بقیه رانزد خود نگاه داشتند حضرت حرم در میان  
 اطاق آن محل تشریف داشتند تار کتر مراسم غسل را انجام  
 داده هیکل مبارک را در کفن پیچید هیکل اقدس را باعطر  
 گل سرخ آلوه کرد این عطر را هیکل مبارک قبل از  
 بیوگوجیاگری مرحمت کرده بودند واو آنرا با خود از یاتالیا  
 همراه آوردند بود بعد از یک ساعت و نیم مولشلگل به حضرت  
 حرم عرض کرد که مراسم انجام شده است . . . روحیه خانم  
 خواستند که با جنازه مبارک قدری تنها بمانند و آخرین  
 خداحافظی را بینمایند . . . پس از آنکه حضرت حرم دکتر  
 را بد مرتبه اجازه فرمودند که وارد اطاق شود صندوق —  
 مبارک را که در پارچه سفید ابریشمی پیچیده شده بود آورد  
 جسد اطهر را در میان آن گذاشتند گلهای که از مقام اعلی  
 از حیفا امیلیا کالینز با خود آورده بود روی صندوق مبارک

ریخت و سراسر آنرا باگل پوشانید آنگاه برای همیشه  
 صورت زیبائی که آثار محبت همواره از آن ساطع بود از چشم  
 محبانش مست و رگردید روپوش مخصوصی روی صندوق افکندند  
 و دسته گلی را که حضرت حرم آورده بودند روی آن گذاشتند  
 روز دیگر در آن اتفاق که پرازگل بود ایادی امر از ایران و  
 اروپا و افریقا و آمریکا بمراسم دعا پراختند . . . ایادی  
 امرالله مهیای مراسم تشییع شدند و نماینده حکومت اسرائیل  
 اجازه خواست که از طرف دولت متبع خود در مراسم تشییع  
 شرکت نماید از ایادی امر ۱۳ نفر حاضر بودند . . .

جمعی از احبا با عرش مبارک برای افتادند و جمعی هم  
 در حظیره القدس که در مقابل هاید پارک قرار گرفته مجتمع  
 شدند و از آنجا برای افتادند تاب جمیعت اولی ملحق بشو  
 بیش از ۶۰ اتوبوس از آنجا برای افتاد و متجاوز از ۳۶۰ نفر -  
 بودند که مرتب و منظم در خیابانها برای افتادند در مقدم  
 اتومبیلی بود که رواییه خانم همراه امیلیا کالینز سوار  
 بودند اتومبیل دیگر ایادی امرالله راشامل بود سپس  
 اعضاًی محفل روحانی طی و نفوس مهمه و سپس سایر احبا  
 بودند چنین تشییعی در لندن بیسابقه بود پس از یک ساعت  
 عرش مبارک و تشییع گندگان بمحل قبرستان رسیدند  
 و حکم کتاب اقدس انجام گرفت یعنی بیش از یک ساعت

طول نکشید که بمحل آرامگاه رسیدند یکی از قالیهای روضه مبارگه را فکندند و یکی از یارچه‌های متبرک ارش اقدس را روی جنازه قراردادند گلهاشی که از باغ بهجی و رضوان و مزرعه و حیفا آورده بودند روی صندوق مبارک ریختند همه حاضرین گریان و نالان بودند عرش اطهر در مقاصی خود قرار گرفت و صلاة میت که بدستور حضرت بهاءالله در کتاب اقدس نازل شده خوانده شد و سپس سایر احباب نیز مناجات و دعا خوانده مناجات‌ها با انگلیسی و فارسی وغیره با صوت خوش و ملیح خوانده شد بعد عرش مبارک را حرکت دادند و در گنار قبر آورده تا در آن محل جای بدند ورو بقبله امر قراردادند گلها را از روی صندوق برداشتند منتظر بودند که صندوق را در قبر بگذارند . . . بعد از انجام مراسم دفن که شرح بسیار مفصل و در رساله شرح صور و در اخبار امری طهران مندرجست تلگراف ذیل موند

نومبر ۹۵۷ مطابق ۱۸ آبان ۱۳۳۶ از طرف حضرت حَمْدُ اللَّهِ طهران مخابره شد " عرش مبارک حضرت ولی محبوب امرا طبق احکام کتاب مست طاب اقدس در لندن در نقطه‌ای مناسب وزیبا پس از مراسم مجلل و باشگوه با حضور عده کثیری از یاران که نماینده متجاوز از بیست و پنج کشور شرقی و غربی بودند استقرار یافت اطبا اطمینان میدند که صور

بفتن مبارک زحمت ومشقت نداشته است. دروجه  
 مبارک نهایت جمال و آرامش وعظمت ظاهر بود. هیجده نفر  
 از ایادی امرالله که در مراسم تشییع حاضر بودند بمحافل ملیه  
 تاکید مینمایند که از جمیع یاران تقاضا کنند در تاریخ  
 هیجدهم نوامبر محافل تذکر بیار آن مطلع هدایت ریانس  
 که پس از سی و شش سال چانفشاری کامل ومشقت رائیم  
 و مراقبت مستمر از نظر ما افول فرمود برپا سازند ". روحیه  
 در جلسه تذکر که منعقد بود حضرت روحیه خانم مطالعی  
 را با انگلیسی بپیان فرمودند که مضمونش به فارسی اینست :  
 " تنها من نیستم که رنج میکشم تمام شماها رنج دهیزید  
 تمام شماها رنج میبرید هر قلبی به راند ازه که میتوانست  
 رنج گشید و بیش از این نصی توانست، بیار بیاورید بیان  
 جمال مبارک را که فرمودند هر کس باند ازه قدرت خود از  
 دریای فضل او میگیرد امروز جام قلوب از دریای غم سرشار  
 شد اما راجع به حضرت ولی امرالله آنچه مشاهده میکنید در  
 نتیجه سمعی وقت خود هیکل مبارک است. هر درختی را  
 در گوه کرمل و بهجنی با انگشت مبارک محل غرسش راتعیین  
 فرمودند. سی و شش سال حمل این ثقل عظیم را فرمودند  
 خوب بخاطرد ارم که بارها می فرمودند دوره کارمن از حضرت  
 عبد الہم زیارت و شد تمام خوشی و مسرت هیکل مبارک اخبار

فتح جدید — محفل جدید — یا مرکز جدید یا مهاجر جدید  
 بود . نقشه ده ساله که شما اکثر آنرا انجام دادید سبب  
 سرور مبارک بود . در این اوآخر برای تهیه لوازم داخلی —  
 محفظه آثار بانهایت سارگی بلندن تشریف آوردند و هر  
 دو مبتلی به انفلوانزا شدید و هر روز دکتر می‌آمد . روز شنبه  
 حال مبارک خوب بود فرمودند میز بیاورند با طاق تاکار  
 گشند مدت سه ساعت روی پای استواره عده فهای انجام  
 شده جهاد کبیر اکبر انجام شده در پنج سال اول راعلامت  
 گذاری میفرمودند هرچه عرض شد جلوس بفرمائند قبول —  
 نفرمودند روز بعد تب مبارک قطع شده بود فرمودند  
 انگشتانم خسته شده است دیگر نمیتوانم کاری کنم چطور  
 برگردم بحیفا برای کاری خود فرمودند اگر برگردم کاری بجزی  
 محفظه آثار را کار می‌گذرم فقط بمقابلات مسافرین قناعت  
 میکنم بعد فرمودند پست آمد عرض کردم به فرمودند  
 بیاورید . تقدیم کردم فرمودند همه را آوردید و بعد  
 در رختخواب شش ساعت مکاتیب رامطالعه فرمودند  
 شب ساعت  $\frac{1}{3}$  عرض کردم استراحت بفرمائید قبول  
 نفرمودند شب بخیر عرض کردم و رفتم صبح در طاق مبارک  
 بسته بود بپرستار گفت در را باز کند وقتی وارد شدم هیکل  
 مبارک در رختخواب بودند و چشمهای مبارک باز و دستها

روی سینه عرض کرد م حضرت شوقی افندی خوب خوابیدید ؟  
 جواب نشنیدم دوسره مرتبه تکرار کرد و بعد که رست  
 مبارک رالمس کرد م فهمیدم چه شده بعد تلفن کرد م دونفر  
 دکتر آمدند آنچه درقدرتشان بود انجام دادند ولی  
 دیگر کار از کارگذشته بود دراین موقع بود که برای خا طر  
 احباب و مراعات حالشان تلگراف اول مخابره شد که برای  
 صحبت مبارک دعا کنند و بعد تلگراف دوم صنی بر صعود  
 هیچ وقت احباب آن طوریکه جمال مبارک فرموده اند  
 متحدد نبوده اند ولی در چند موقع  
 متحدد بودند یکی در طبرسی گه سینه های احباب  
 متحدد اهداف گلوه هاشد و یکی هم شهدا در موقعی  
 که جان دارند . اساس امرتشکیلات نیست عشق بحضرت  
 بهاء الله محرک امراست و تشکیلات عرابه آن . امروز  
 وظیفه ایادی و محافل ولجنه ها و احباب مخصوصا شما ها  
 که تا آخرین لحظه با هیکل مبارک بودید اینیست که بروید  
 و احباب رامتحدد بسازید و آنها را از همیم قلب دوست بد ارید  
 در آغوش بگیرید تقویت کنید و تسلیت بخشید . فرمودند  
 اما چرا هیکل مبارک در لندن استقرار یافتد من حق  
 تبیین ندارم و این فکر خود من است ولی گمان میکنم روی  
 این دلیل باشد که در مهاجرت احباب انگلستان نسبت

به عده خودشان خوب قیام کردند و شصت درصد حرکت کردند . در این موقع امّة البهایا جلوس فرمودند مناجاتی تلاوت و انسافه فرمودند آنچه گهسبب تسلیت و تسکین خاطر احبا است اینست که هیکل مبارک در آخرین لحظات رنج نبردند اثری از گرفتگی صورت یاد است در تمام هیکل مبارک وجود نداشته و آنچه در چهره مبارک زیارت شد جلال عظمت و زیبائی آسمانی بود که بتمامه نمود اربیل اطمینان اظهار داشتند که قلب مبارک در یک ثانیه ایستاده است .

انتهی

## آثار مبارکه حضرت ولی امرالله شوقي ريانی جل سلطانه

مقصود از عنوان مذبور آثار نازله از قلم مبارک مولای مظلوم و مهربان ماحضرت ولی امرالله ارواجناهداه است که در مدت ۲۶ سال در ور ولايت نازل و صادر گردیده است و عالم بهائی را بوسیله آن آثار گرانبها بوظایف اصلیه و روحانیه آشنا فرموده و باصول و فروع نظام بدیع الهی را هنرمندانه نموده اند آثار نازله از کل اطهه هیکل مبارک حضرت ولی امرالله بسه لسان فارسی و عربی و انگلیسی صادر شده که مجملاً دراین مقال بقسمتی از آن اشاره میشود.

اول — آثار مبارکه فارسی — در این گفتار از آثار مبارکه فارسی بذکر شش توقيع مبارک اكتفAINمايد از اينقرار :

### ۱ — لوح مبارک قرن

در روز سال ۱۰۱ بدیع توقيع منیع از کل اماهر صادر شد که درین احباب لوح مبارک قرن معروف شده است زیرا صدور این لوح منیع هصادف با دورانی بود که یک قرن از ظهور مبارک حضرت رب اعلى جل ذکره و ثنائه سپری شده بود در این لوح مقدس هیکل مبارک و قایع مهمه عالم امر را که در طول یک قرن بوقوع پیوسته است با جمال بيان فرموده اند پس از حمد و ثنای الهی و ذکر محمد و نعموت والقاب فخیمه

سماویه مظہر امرالله بظهور حضرت رب اعلیٰ جل ذکرہ  
 اشارہ فرموده و مسائل مهمہ تشکیل حروف حق و مأموریت هریک  
 از آنان و توجہ هیکل مبارک بمکہ و مراجحت بشیراز و سفر  
 اصفہان و آذربایجان و گرفتاری در قلعہ ماہ کو و چهری—  
 و حضور هیکل مبارک در محضر ولیعهد در تبریز وبالآخر  
 شهادت آنحضرت و قیام اصحاب بنشر امرالله و شهادت  
 شهداء و قیام جمال القم برئی احیای اهل لیلم و مصائب وارده  
 بر هیکل اقدس جمال مبارک از ناحیه مخالفین داخلی و خارجی  
 و واقعه رمى شاه و محبوس شدن هیکل اطہر در سیاه چال  
 و نفی بینداد و سفر سلیمانیه و مراجحت بینداد و اظهار  
 امر در باغ رضوان و نفی با سلام بول و ادرنه و قیام یحیی ازل  
 و پیروانش بمناد و ظلم شدید و محبوس شدن جمال القدم با  
 عائله و شمراها در عکا و نزول کتاب اقدس و کتاب عهدی و  
 الواقع ملوک و سایر وقایع همه را اشارہ فرموده اند و بعد  
 از آن بذکر طلحت میثاق الہی حضرت عبد البهاء غصنه  
 اعظم بنشر تعالیم الہی پرداخته اند و مصائب واردہ بر هیکل  
 اقدس را از هرجهت و سفرتای تاریخی تبلیغی مبارک را  
 ذکر نموده اند و در ضمن بذلت و خسران و و بال و عاقبت و خیم  
 اعداء و اهل ضلال همه در هر دوره ای اشاره کرده اند و پس  
 از آن بوسعت دایره امرالله و اهمیت تشکیلات امری

وپیشرفت شریعت ربانیه در جمیع جهان تصریح فرموده اند  
البته احبابی الهی همه این لوح منیع را زیارت کرده اند  
وبطور شایسته از مطالعه آن بهره مند شده اند

## ۲- لوح مبارک سنه ۱۰۵

این لوح مبارک در سنه ۱۰۵ بدیع نازل شده شامل اشاره  
بوقایع مهمه امریه و تشریح اصطلاحات خاصه کور و دور و  
عصر و عهد و ذکر دورگن اعظم نظام بدیع الهی و پیشرفت  
امر الله در شرق و غرب عالم و سایر مطالب است که همه زیارت  
فرموده اید .

## ۳- لوح مبارک سنه ۱۰۸۵

این لوح مبارک شامل وقایع مهمه تاریخیه امر الله و بنام  
مقام مقدس اعلی در کوه کرمل و عدامت آن بنای تاریخی  
و پیشرفت امر الله در جهان و اقدامات مخالفین و معاندین  
داخلی و خارجی علیه امر الله وخیبت و خسران آنان و سایر  
مطلوب مهمه است صورت این لوح مبارک در ستون عموم  
احبابی الهی است .

## ۴- لوح مبارک سنه ۱۱۰

این توقيع منیع شامل مطالب مهمه امریه و حاوی اهداف —  
بیست و هشتگانه نقشه بدیعه ده ساله است که در نزد همه  
احبا مصروف و مشهور است .

(۶۹)

۵- لوح منیع سنه ۱۱۱

در این لوح مبارک هم برگزار شدن عید مطوی ثانی  
اصل به را که باشکوه و جلال تحقق یافت ذکر فرموده اند  
و چهار کنفرانس را که حسب الا مر مبارک تحقق یافت بیان  
گردید اند و پیشرفت امرالله رادر قارات خمسه عالم ذکر فرموده اند  
و در خاتمه همین لوح است که اجازه فرمودند امام الرحمان  
ایران بعضویت محافل روحانیه و محفظ طی نایل شوند  
و جمیع احبا را بقرب وعود حتمیه الهیه مستبشر فرموده و -  
باد امه خدمات و تزیید جمهد و گوشش توصیه میفرمایند .

۶- لوح مبارک سنه ۱۱۳

این لوح مبارک بعد از وقایع عجیب مدهشه اخیره که برای  
احبابی الهی در مهد امرالله پیش آمد کرد نازل شد  
و در آن بجمعی وقایع مهم و مسائب واردہ برای احباب در سال  
۱۳۴ ش اشاره فرموده اند و عمه آنرا زیارت فرموده اند

مخفى مبارکه این عبد برای جمیع این الواح مبارک قاموس  
شانج لفات و اشارات تالیف کرده ام قاموس لوح قرن  
۱۰۰ بنام رحیق مختوم در دو جلد از طرف محفظ مقدس  
روحانی طی بهائیان نشر شده و قاموس لوح مبارک  
سنہ ۱۰۵ که با مر محفوظ مقدس روحانی طی ایران تألیف

شده واينك درشرف تکثیر است برای الواح مبارکه سالهای  
 ۱۱۰۹ ۱۱۱۶ ۱۱۳۹ نیز جمما قاموس واحدی تالیف  
 شده گه پس از تصویب بنشر آن اقدام میشود و قاموس این  
 الواح مبارکه و سنه ۱۰۵ بنام اسرار ربانی نامیده  
 شده است.

آثار مبارکه هیکل مبارک محدود با آنچه ذکر شد نیست  
 توقيعات متعدد به فارسی خطاب بمصحف مقدس روحانی  
 ملی بهاییان ایران و مصحف روحانی طهران و سایر مخالف  
 روحانیه و مرکز امریه نازل شده گه احصای آن عجالة ممکن  
 نیست که در این مقال ثبت شود و ممکنین در جواب سوالات  
 افراد احبا بقدرت الواح و توقيعات مبارکه موجود است  
 که اگر جمع شود چند جلد کتاب از آن مهیا میگردد مصحف  
 مقدس ملی ایران مجموعه شامل قسمتی از دستورات مبارکه  
 و بیانات مقدسه را گه خطاب با مصحف بوده است در ضمن  
 کتاب مستقلی نشر و تکثیر فرموده اند گه اغلب شمازیارت —  
 گردد اید

دوازیل استقرار هیکل مبارک مولای مهریان بر سریرولایت  
 امر الله و تبیین آیات الله الواح بسیار ازیراعه مقدسه نازل شد  
 از جمله لوح وحدت نوع پسر است که حاوی مقصد اصلی اهل  
 بهاء و شامل یگانه هدف را کیم سفینه حراء است

ونیر در همان ایام الواح متعدده بعنوان واعزاز احباب ایران در جمیع بلاد و اصارات نازل شده که در هر یک مطالب  
مهمه لازمه را خاطرنشان فرموده اند این آثار مبارکه  
در همان روزه با خط مرحوم محب السلطان آقا میرزا علی  
اکبر روحانی علیه بهاء الله عکس برداری و منتشر گردید و  
نسخه آن الواح در دسترس همه احباب هست.  
دراین مقام بذکر عنوان و تاریخ نزول بعضی از توقیعات  
منیعه مذبوره می پردازد:

۱- توقیع مبارک در خصوص تجدید انتخابات سالیانه  
محافل مقدسه روحانیه بتاریخ ۲۴ حوت ۱۳۰۳ -

بايان عنوان :

"حسبیان باوفارا از این بقاع مقدسه علیا بتکییه

ابداع ابهی مکبر . . . .

۲- توقیع مبارک خطاب با احباب ایران بتاریخ ۶ مارچ  
۱۹۲۵ در باره عظمت ایران .

۳- توقیع مبارک با فتخار احبابی شرق راجع به باستنساخ  
آثار مبارکه و جمیع آوری آنها و مطالب دیگر تأسیس  
محفظه آثار تموز ۱۹۲۵

۴- توقیع مبارک با فتخار محافل مقدسه روحانیه شرق  
در باره وظائف آنان مورخ هشتم جون ۱۹۲۵

- ۵- توقیع مبارک خطاب به محفل ملی ایران درباره  
تدوین تاریخ امروانتخاب اعضاء عامله محفل  
ومطالب دیگر مونخ ۲۸ اکتبر ۱۹۲۵
- ۶- توقیع مبارک خطاب با اعضای محفل مقدس مرکزی ایران  
درباره صندوق خیریه مونخ تموز ۱۹۲۶
- ۷- توقیع مبارک با فتخار مصیبت زدگان جهرم مونخ ۲۱  
ماه سه ۱۹۲۶
- ۸- توقیع مبارک خطاب به احبابی شرق . این لوح با  
مناجاتی شروع میشود و درباره تبلیغ و جمع آثار و  
ملاقات میس مارتاروت با ملکه رومانیا و مطالب دیگر  
شر حق بیان فرموده اند تاریخ این توقیع ۱۹۲۶
- ۹- توقیع مبارک خطاب بمحفل مرکزی طهران درباره  
وظائف محافل مونخ ۱۹۲۶
- ۱۰- توقیع مبارک خطاب بمحفل مرکزی طهران شامل  
خدمات میس مارتاروت و مطالب دیگر مونخ تموز ۱۹۲۶
- ۱۱- توقیع مبارک خطاب با احبابی شرق شامل بیان مبارک  
درباره ملکه رومانیا و فاجعه جهرم و انتخابات مورخ  
ایسلو ۱۹۲۶
- ۱۲- توقیع مبارک خطاب با اعضای محافل مقدسه روحانیه  
شرق اشاره بتاریخ امروش وظائف احباواشاره  
برفتار ناهنچار آواره مونخ آب ۱۹۲۷

۱۳ - توقیع مبارک خطاب با عضای محفل مرکزی طهران  
درباره لزوم صیانت احبا از مفاشرت با مفسدان

مورخ ایلوول ۱۹۲۷

۱۴ - توقیع مبارک خطاب با حبای شرق - این توقیع  
با مناجاتی شروع میشود و سپس درباره پیشرفت  
امر اعلانات ملکه رومانیا و خدمات میس مارتاروت و  
مطلوب دیگر قضیه اعلان انصصال امر از طرف  
مفتی مصر واجتناب از امور سیاسیه مورخ شباط

۱۹۲۴

۱۵ - توقیع مبارک خطاب بنمايندگان دومن انجمان شور  
روحانی مورخ توز ۱۹۲۸

۱۶ - توقیع مبارک خطاب با حبای شرق درباره تاکید  
و تصریح در تهیه موجبات تشکیل بیت العدل و  
اتمام مشرق الا ذکار آمریکا که بالا خره بمناجاتی

ختم میشود مورخ نوامبر ۱۹۲۹

۱۷ - توقیع مبارک خطاب با عضای محافل روحانی -  
مالک شرقیه درباره سفرهای حضرت عبد البهاء  
واشاره بتاریخ امر و صدمات واردہ بر احبابی  
عشق آباد و مسائل دیگرو تاکید درباره اثبات جا  
وعومیت امر مبارک و تعمیم مفارف و ترویج احکام -

بهائی وايجار تشييد روابط عموميه با اولیاً امور و دقت

درحال مقبلين وا زاين قبيل مورخ جانوري ۱۹۲۹

۱۸ - توقيع مبارك خطاب باعضاً محفل روحاني مرکزی  
ایران - دستور مبارك درباره اكمال احصائيه و  
انتخاب اعضاً محفل ملي و مطالب دیگر مورخ

۱۹۳۰ اپريل ۲۲

۱۹ - توقيع مبارك خطاب بمحافل روحاني شرق درباره  
عظمت امر و ذلت مخالفين و شمه اي از تاريخ امر

كه بمناجات ختم ميشود مورخ نو روز سنه ۱۳۸۸

۲۰ - توقيع مبارك خطاب باعضاً محفل مرکزی طهران  
در راه صمود جناب عزيز الله ورقا ومسئله حجاب  
وکيفيت انتخاب نمایندگان شور و تاسيس سرمایه

ملي مورخ مارچ ۱۹۳۱

۲۱ - توقيع مبارك خطاب بمصحف روحاني مرکز طهران

راجع بكتاب عالم بهائي مورخ ايلول ۱۹۳۱

۲۲ - توقيع مبارك خطاب باحباب ايران درباره صمود  
حضرت ورقه عليا و تاكيد در اكمال احصائيه و تعبيين  
عدد وكلاه و دستور انتخابات مليه و انتخاب  
اولين محفل روحاني ملي ايران مورخ دوم شهر المسا  
+ ۸۹ دسامبر ۱۹۳۲ اين بود نمونه اي از -

توقیعات مبارکه که احصای جمیع آنچه از قلم مبارک صادر شده احتیاج بتألیف کتابی خاص دارد و این مختصر را نجایش آن نیست.

دوم آثار مبارکه انگلیسی مشتمل بر دو قسم است  
قسمت اول ترجمه های هیکل مبارک در این قسمت آثار  
مبارکه ای که بانگلیسی ترجمه فرموده اند ذکر نمی شود  
از این قرار :

### ۱- لوح مبارک ابن الذئب بانگلیسی بنام EPISTLE TO THE SON OF THE WOLF

که در آمریکا در ۱۸۲۴ صفحه بطبع رسیده است —  
این لوح مبارک از قلم جمال قدم صادر شده است  
خطاب به شیخ محمد تقی ابن الذئب پسر شیخ باقر  
ذئب اصفهانی که فتوای قتل سلطان الشهداء و  
محبوب الشهداء و غارت اموال آنان را داد و در ۱۲۹۶  
قمری در اصفهان بشهادت رسیدند این لوح  
در عکا نازل شده و بوسیله یکی از احباب اصفهان  
با بن ذئب داده شد . این ذئب در سال ۱۳۳۶  
قمری در اصفهان وفات یافت و در بین هردم به آقانجفی  
معروف بوده است

مندرجات این کتاب مبارک جمیعاً از آثار مبارکه  
حضرت بهاء اللہ استخراج شده و بانگلیسی ترجمه  
فرموده اند و حاوی الواح مهمه مبارکه ایست که در  
آنها مطالب متنوعه مندرجست. در امریکا در ۶۴۳  
ص و نیز در انگلستان در ۳۷۶ ص بسال ۹۴۹ چاپ  
شده است. این عبد پس از زیارت این کتاب درصد  
برآمدم اصل الواح مبارکه را که ترجمه اش دراین  
کتاب مندرج است بدست بیاورم در مدت پنج سال  
تاکنون نویسنده تصور الواح مبارکه بدست آمده  
است و بقیه نیز بخواست خدابدست خواهد بدم.

—۳—  
کلمات مکنونه HIDDEN WORDS

جواهر حقایق مندرجه در کلمات انبیائی قبل از قلم  
مبارک جمال‌القدّم دراین لوح منبع مندرجست در امریکا  
در ۱۹۵۰ صفحه و در بریتانیا در ۵۲۶ ص در سال  
طبع رسیده است این لوح مبارک بتصریح حضرت  
عبدالبهاء در بیان رساله در سال ۱۲۲۴ قمری از قلم  
مبارک جمال‌القدّم نازل گردیده است

—۴—  
کتاب ایقان BOOK OF CERTITUDE

که در سال ۱۲۷۸ ق در بیان رساله دارالسلام از قلم  
مبارک جمال‌القدّم در جواب سئوالات مختلفه جناب خال

اکبر حاجی سید محمد افنان نازل شده است و سوالات —  
 مشارالیه عبارت بود از علامات ظهور × مسئله خاتم الانبیاء  
 ابدیت شریعت قرآن × سلطنت قائم موعود × زندگانی شدن  
 مردگان در زمان ظهور × مقصود از قیامت و رستاخیز عظیم ×  
 معنی حشر و بعثت و وحدت رسول وغیره — این کتاب در اول  
 بررساله خال معرفه بود و بعد از آن مبارکبکت —  
 ایقان موسوم گردید و همیکل مبارک حضرت ولی امر الله آنرا  
 ترجمه با انگلیسی فرمودند و قبل از آنهم توسط علیقلیخان  
 نبیل الدوله — با انگلیسی ترجمه شده و بطبع رسیده بود .  
 ترجمه هیکل مبارک در بریتانیا در سال ۱۹۴۸ در ۲۸۴ صفحه بطبع رسیده است .

##### — ۵ — بعض از آثار و مناجات‌های حضرت بهاء الله

###### PRAYERS AND MEDITATIONS

- که در سال ۳۳۹ صفحه در آمریکا بطبع رسیده است .
- مناجات‌های حضرت باب و حضرت بهاء الله و حضرت عبد البهاء که بوسیله هیکل مبارک ترجمه شده و در ۲۴ ص بطبع رسیده است .
- مناجات‌های حضرت بهاء الله و حضرت عبد البهاء ترجمه هیکل مبارک که در بیست و سه سال ۱۹۲۳ بطبع رسیده است .

## -۸ سوره صلاتهای کبیر و وسطی و صغیر

که در آمریکا بطبع رسیده است

-۹ تاریخ نبیل جاہل

DAVIN - BREAKERS (NABIL'S NARRATIVE OF THE EARLY  
DAYS OF THE BAHAI- REVELATION)

حاوی مطالب مهمه امریه در دوره حضرت اعلیٰ  
از ظهور شیخ احمد احسائی تا شهادت حضرت باب  
وسپس واقعه رمی شاه و گرفتاری جمالقدم در سیاه چال  
و استخلاص از جمیں و نفسی بیفداد . و در حاشیه  
کتاب هم از کتب مؤلفین اروپائی و شرقی گه درباره  
امر مبارک نوشته اند نقل فرموده اند یک مقدمه  
در اول کتاب راجع باوضاع جاریه ایران و شرح اخلاق  
وعادات جمیع طبقات قبل از ظهور مبارک و یک خاتمه  
در آخر کتاب شامل اهمیت قیام جمال مبارک و اینکه اگر  
قیام هیکل مبارک نبود جمیع زحمات شهداء و فداکار  
احبا و شهادت حضرت اعلیٰ هدر رفته بود .

-۱۰ الواح وصایات رجمنه هیکل مبارک حضرت ولی امرالله

که در سال ۱۹۵۰ در بریتانیا طبع شده است .

قسمت دوم الواح مبارکه صادره از زیراعه مبارک حضرت ولی

عزیز امرالله بانگلیس از اینقرار :

THE ADVENT OF DIVINE JUSTICE

(۷۹)

این لوح مبارک که در بین احبابی ایران بنام ظهر عدل  
الله معرفت در ۲۵ دسامبر ۱۹۳۸ میلادی خطاب

با حبابی امریکا از قلم مبارک نازل شده است. این ابلاغیه  
بارک با کمال تاکید و اهمیت اثر تعالیم حضرت بهاء اللہ  
راد ر حفظ وحدت و نظم و طهارت اخلاق تصریح و تشریح  
میکند.

AMERICA AND - THE MOST GREAT PEACE

امریکا و صلح اعظم - این ابلاغیه مبارکه در تاریخ ۲۱ آپریل  
۱۹۳۳ خطاب با حبابی امریکای شمالی صادر شده است  
این توقيع مبارک در مجموعه ای بنام

WORLD ORDER OF BAHAI - U - LLAH

طبع شده است.

۳ - نظم اداری بهائی BAHAI - ADMINISTRATION  
چند ابلاغیه مبارکه است که خطاب با حبابی امریکا از  
ماه جون ۱۹۳۲ تا جولای ۱۹۳۶ صادر شده است  
و بهمین نام بطبع رسیده است.

BAHAI FAITH

۴ - امر بهائی

در این کتاب هیکل مبارک و قایع مهمه امریه را من  
جمعی الجهات از ۱۸۴۴ - ۱۹۵۲ شرح داده اند

این کتاب بفارسی هم ترجمه شده است و اصل انگلیسی  
آن در امریکا و بریتانیا بطبع رسیده است.

### CHALLENGING REQUIREMENT OF THE PRESENT HOUR<sup>۵</sup>

در این ساعت قیام لا زمست — این ابلاغیه مبارک خطاب  
به عوم احبابی امریکای شمالی جنوبی و مرکزی بتاریخ  
۵ جون ۱۹۴۷ صادر شده است.

### — دور بهاء اللہ — DISPENSATION OF BAHAI - U- LLAH

در تاریخ ۸ فیبروری ۱۹۳۴ خطاب با احبابی غرب نازل  
شده است و شامل معرفی مقام عظیم جمال‌قدم و حضرت  
اعلی و حضرت عبد‌البهاء و شرح درباره دورگن شریعت  
الله و وظایف هریک از دورگن و بالآخره شرح و تفصیل  
حکومت جهانی بهائی است که بفارسی هم ترجمه و نشر  
شده است این توقيع مبارک در مجموعه WORLD ORDER  
OF BAHAI-U-LLAH بطبع رسیده است

### THE FAITH OF BAHAI-U-LLAH A WORLD RELIGION<sup>۶</sup>

”شریعت حضرت بهاء اللہ — شریعت جهانی ” در —  
جولای ۱۹۴۷ از قلم مبارک صادر شده است .

### THE GOAL OF A NEW WORLD ORDER

”هدف نظم جدید جهانی“ در ۲۸ نوامبر ۱۹۳۱ صادر شده است. در این ابلاغیه هیکل مبارک بمشکلات سیاسی وسایر شئون جهان اشاره فرموده و بالا خره نتیجه گرفته اند که تعالیم جهانی حضرت بهاء الله تنها راهنمای عالم بشریت است. این توقیع مبارک در مجموعه

WORLD ORD OF BAHA -U- LLAH

طبع رسیده است

GOD PASSES BY -۹-

در این لوح مبارک که بعنوان احبابی غرب نازل شده است هیکل مبارک وقایع تاریخی صد ساله امر مبارک (۱۸۴۴-۱۹۴۴) رامفصلات بیان فرموده اند. این کتاب شامل چهار مرحله است: مرحله اولی درباره دوره بیان و ظهور حضر اعلی میباشد و مشتمل بر پنج فصل است فصل اول ظهور حضرت اعلی - فصل دوم حبس هیکل مبارک در آذربایجان فصل سوم وقایع قلعه طبرسی در مازندران و نیریز و زنجان فصل چهارم شهادت حضرت اعلی فصل پنجم واقعه رمی شاه و نتایج وخیمه آن.

مرحله ثانیه قیام حضرت بهاء الله مشت مل بر هشت فصل از این قرار: فصل اول ظهور حضرت بهاء الله فصل دوم نفی حضرت بهاء الله بعراق فصل سوم دنباله

مطلوب قبل فصل چهارم اظهار امر جمالقدم دریفداد  
ونقی باسلامبول فصل پنجم مخالفت یحیی ازلواعلان  
امر جمالقدم درادرنه فصل ششم زندانی شدن حضرت  
در عکا فصل هفتم دنباله مطلب فصل سابق فصل  
هشتم صعود حضرت بهاء اللہ  
مرحله ثالثه دوره میثاق مشت مل برهشت فصل ازاین  
قرار: فصل اول عهد و میثاق حضرت بهاء اللہ فصل  
دوم نقض میرزا محمد علی فصل سوم سرایت و تمرکز  
امر مبارک بغرب . فصل چهارم حبس مجدد حضرت  
عبدالبهاء

فصل پنجم استقرار عرقی حضرت اعلی درگوه کرمل فصل  
ششم سفرهای هیکل مبارک باروپا و امریکا  
فصل هفتم انتشار امر مبارک در شرق و غرب فصل هشتم  
صعود حضرت عبدالبهاء

مرحله رابعه - دوره تشکیلات امر بهائی مشت مل بر چهار  
فصل ازاینقرار:

فصل اول استقرار نظم اداری فصل دوم قیام مخالفین  
علیه امر مبارک  
فصل سوم دوره آزادی و معرفی شدن امر درجهان - فصل  
چهارم فعالیتهای بین المللی تبلیغی

## THE GOLDEN AGE OF THE CAUSE OF BAHÁ-U-LLAH .

"عصر ذهبي امر حضرت بهاء الله اين ابلاغيه مبارك در ۲۱ مارچ ۱۹۳۲ صادر شده است و وظايف مهمه روحانيه احبابی امريكا را در نظم جديد جهانی تشریح فرموده اند . اين توقيع مبارك در مجموعه اي بنام

## WORLD ORDER OF BAHÁ-U-LLAH

بطبع رسیده است

۱۱ - مجموعه اي از ابلاغيه ها و تلگرافهاي هيكل مبارك  
بنام MESSAGE TO AMERICA که خطاب  
با حبابی امريکاست از ۱۹۳۲ صادر شده و بطبع  
رسیده است .

۱۲ - مجموعه دیگری بنام MESSAGE FROM THE GARDIAN شامل ابلاغيه ها والواح مباركه است که از جون ۱۹۴۰ تا جولای ۱۹۴۰ خطاب با حبابی امريکا  
 الصادر شده است .

## THE PROMISED DAY IS COME

-۱۲-

"روز موعود فرا میسرد" که شامل مطالب مهمه جهانی و امری است والواح بسیار از حضرت  
بهاء الله و حضرت عبد البهاء در این توقيع مبارك

بانگلیسی ترجمه شده است این توقيع مبارک در امریکا در سال ۱۹۴۱ و در بیشتر در مارچ ۱۹۴۲ بطبع رسیده است.

- ۱۴

#### THE UICOLDMENT OF WORLD CIVILIZATION

"تشریح مدنیت جهانی" این توقيع مبارک  
بتاریخ ۱۱ مارچ ۱۹۳۶ از قلم مبارک صادر شده و در آن  
تشریح میفرمایند که چگونه اندیشه سقیمه قدیمه نجات اضمحلال  
وموت گردیده و نظم بدیع جهان آرای السی هم ره  
از زیر نقاب بتدریج آشکار میسازد.

#### THE WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH

۱۵

در این مجموعه هفت اbla غیه مبارک که از فیوری ۱۹۲۹  
تامارچ ۱۹۳۶ نازل شده است مندرجست هفت توقيع  
مبارک از این قرار است:

##### 1- THE world ORDER OF BAHU-U-LLAH

##### 2- THE WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH FURWHER

##### CONSIDERATION

تعمق بیشتر درباره نظم جهانی حضرت بهاء اللہ

##### 3- THE GOAL OF A NEW WORLD ORDER

## THE GODEN AGE OF THE CAUSE, OF BAHU-U-LLAH

5- AMERICA AND THE MOST GREAT PEACE  
(۱۸)

6- THE DISPRNSATION OF BABA-U-LLAH

7- THE UNFOLDMENT OF WORLD CIVILIZATION

این مجموعه در سالهای ۱۹۳۸-۱۹۴۴ در امریکا  
طبع رسیده است.

## THE WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH

FUT THER CONSIDERATION

-۱۶

این توقيع مبارک در ۲۱ مارچ ۱۹۳۰ نازل شده و با ميماز  
نظم بدیع جهانی در آن تصریح فرموده  
ومطالب مهمه دیگر راهم تشریح فرموده اند و فرق بین  
تعالیم ام الله و انظمه و تشکیلات عالم را بیان فرموده اند

این توقيع مبارک در مجموع  
WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH

طبع رسیده است.

## THE WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH

-۱۷

این توقيع مبارک بتاریخ ۲۷ فیبروی ۱۹۲۹ از قسم  
مارک حضرت ولی ام الله صادر شده و در آن تشریح

فرموده اند که چگونه امرالله بعد از صفوود حضرت —  
 عبد البهاء به پیشرفت و تقدیم خود در عالم ادامه داده  
 است و تشکیلات بهائی ارتباط کامل با نظام جهانی  
 وصلح دارد . این توقعیع مبارک در مجموعه  
 WORLD ORDER

OF BAHU-U-LLAH

طبع رسیده است .

WORLD ORDER UNFOLDS

— ۱۸ — تشریح نظم جهانی

از بیامهای مبارک حضرت ولی امرالله است که  
 شامل دست و رات الهیه است و نشان میدهد  
 که تشکیلات و مؤسسات امر مبارک چگونه با سرعت  
 بپیشرفت خود ادامه داره است هیکل مبارک  
 این مسایل را تا ماه مارچ ۱۹۵۲ تشریح فرموده اند .

A WORLD SURVEY THE BAHAI FAITH

— ۱۹ —

نقشه جهان — امر بهائی . یکی از آثار هیکل مبارک  
 است که در ۴۴ صفحه بطبع رسیده است .

THE DESTINY OF AMERICA

مطلوب این کتاب از لوح منیع ظهور عدل الهی  
 استخراج شده و این توقعیع مبارک چنانچه ذکر شد  
 از آثار مبارکه حضرت ولی امرالله است که خطاب —  
 با حبای ممالک متحده امریکا و کانادا اشاره شده است .

(۸۷)

A PATTERN FOR FUTURE SOCIETY

-۲۱

"سرمشق جامعه آینده" از توقيع مبارک حضرت ولی امرالله که در ۱۱ مارچ ۱۹۳۶ خطاب باحبابی غرب صادر شده استخراج گردید و در چهار صفحه منتشر شده است و در سال ۱۹۴۹ در بریتانیا بطبع رسیده است

THE WORLD MOVES ON ITS DESTINY

-۲۲

که در ۴ صفحه بطبع رسیده است

GUIDANCE FOR TODAY AND TOMORROW

-۲۳

راهنمای امروز و فردا که از الواح مبارکه حضرت ولی امرالله است خراج و انتخاب شده است و در سال ۱۹۵۳ در بریتانیا بطبع رسیده است

PRINCIPLE OF BAHAI ADMINISTRATION

-۲۴

منتخبی از الواح مبارکه حضرت ولی امرالله است که در سال ۱۹۵۰ در بریتانیا بطبع رسیده است.

THE RISING WORLD COMMONWEALTH

-۲۵

از آثار مبارکه حضرت ولی امرالله در بریتانیا بسال ۱۹۴۵ طبع شده در این کتاب درباره نظم جهانی بهاء الله گفتگو شده است.

(۸۸)

MESSAGES TO THE BAHAI WORLD

-۲۶

”پیام‌های عالم بہائی“ شامل پیام‌های مبارک  
با بحیای غرب است که از ۱۹۵۷ تا ۱۹۵۸ صادر شده  
و در سال ۱۹۵۸ در امریکا بطبع رسانیده است.

THE WORLD RELIGION

-۲۷ دین جهانی

جزوه مختصری است از آثار حضرت ولی امرالله  
که در غرب بطبع رسانیده است و بنفارسی هم ترجمه  
و نشر شده است

پایان اصفهان شهر المسائل ۱۱۶ / دیماه ۱۳۳۸  
اشراق - خاوری

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXX

XXXXX